

Panasonic[®]

Manuel d'utilisation

Lecteur Blu-ray Disc™

Modèle **DP-UB9000**



ULTRA HD™
Blu-ray



Mises à jour du micrologiciel

Panasonic améliore sans cesse le micrologiciel de cet appareil afin que ses clients puissent profiter des technologies les plus récentes. Panasonic recommande de faire la mise à jour du micrologiciel dès que vous en êtes avisé.

Pour des détails, consulter "Mises à jour du micrologiciel" (⇒ 19) ou <https://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Ce site est en anglais seulement.)

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.

Il est recommandé de lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et de le conserver pour consultation ultérieure.

Pour toute assistance supplémentaire, visiter :
www.panasonic.ca/french/support

PC

TQBS0284-4

IMPORTANTES MISES EN GARDE

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement les instructions qui suivent. Se conformer tout particulièrement aux avertissements inscrits sur l'appareil et aux consignes de sécurité indiquées ci-dessous. Conserver le présent manuel pour consultation ultérieure.

- 1 Lire attentivement ces instructions.
- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Lire toutes les mises en garde.
- 4 Suivre toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser cet appareil près d'une source d'eau.
- 6 Ne nettoyer qu'avec un chiffon sec.
- 7 Ne pas bloquer les événements d'aération. Installer l'appareil selon les instructions du fabricant.
- 8 Ne pas installer l'appareil près d'un appareil de chauffage tel qu'un radiateur, une cuisinière, un registre de chaleur ou tout dispositif émettant de la chaleur (y compris un amplificateur).
- 9 Pour des raisons de sécurité, ne pas modifier la fiche polarisée ou celle de mise à la terre. Une fiche polarisée est une fiche à deux lames, dont une plus large. Une fiche de mise à la terre est une fiche à deux lames avec une broche de masse. La lame plus large ou la broche de masse procure une protection accrue. Si ce genre de fiche ne peut être inséré dans une prise de courant, communiquer avec un électricien pour remplacer la prise.
- 10 S'assurer que le cordon est placé dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé, piétiné ou coincé. Faire particulièrement attention à ses extrémités de branchement, y compris sa fiche.
- 11 N'utiliser que les accessoires ou périphériques recommandés par le fabricant.
- 12 N'utiliser l'appareil qu'avec un chariot, meuble, trépied, support ou table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, le déplacer avec le plus grand soin afin d'éviter tout dommage.
- 13 Débrancher cet appareil lors d'un orage ou en cas de non-utilisation prolongée.
- 14 Confier l'appareil à un technicien qualifié pour toute réparation : cordon d'alimentation ou fiche endommagé, liquide renversé ou objet tombé dans l'appareil, exposition à la pluie ou à une humidité excessive, mauvais fonctionnement ou échappement de l'appareil.



	ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR.	
ATTENTION : AFIN DE PRÉVENIR LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUES, NE PAS RETIRER LES VIS. TOUTE RÉPARATION DEVRAIT ÊTRE CONFIEE À UN PERSONNEL QUALIFIÉ.		



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral indique la présence d'une tension suffisamment élevée pour engendrer un risque de chocs électriques.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique que le manuel d'utilisation inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Contient IC : 216A-TNPA6600

La bande 5 150-5 250 MHz est restreinte à une utilisation à l'intérieur.

Les radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz, et ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

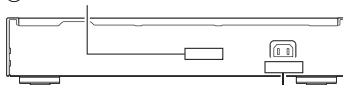
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

Mais il est souhaitable de l'installer et de l'utiliser à une distance d'au moins 20 cm (7 7/8 po) du corps (extrémités non comprises : mains, poignets, pieds et chevilles).

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

- (A) Conforme à la norme CAN/CSA C22.2 No.60065.
- (B) Conforme à la norme CAN/CSA C22.2 No.62368-1.

- (B) Conforme à la norme CAN/CSA C22.2 No.62368-1.



- (A) Conforme à la norme CAN/CSA C22.2 No.60065.

Précautions

AVERTISSEMENT

Appareil

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'appareil,

- Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à l'égouttement ou aux éclaboussures.
- Ne placer sur l'appareil aucun objet rempli de liquide, comme par exemple des vases.
- Utiliser les accessoires recommandés.
- Ne pas retirer les couvercles.
- Toute réparation doit être faite par un personnel qualifié et non par l'utilisateur.

Cordon d'alimentation

La fiche d'alimentation permet de déconnecter l'appareil. L'appareil doit être installé à proximité d'une prise secteur facile d'accès.

Petit objet

Conserver les piles hors de portée des enfants pour éviter qu'ils les avalent.

ATTENTION

Appareil

- Cet appareil est doté d'un lecteur au laser. L'utilisation de commandes ou le recours à des réglages autres que ceux indiqués dans ce manuel peuvent présenter des risques d'exposition à des radiations.
- Ne placer aucune source de flamme nue, telles des bougies allumées, sur l'appareil.
- Certaines parties de l'appareil pourraient être chaudes pendant l'utilisation. Avant de déplacer ou de nettoyer l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation et attendre au moins 3 minutes.

Emplacement

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de dommages à l'appareil,

- Ne pas installer cet appareil dans une bibliothèque, une armoire ou tout autre espace confiné. S'assurer que la ventilation de l'appareil est adéquate.
- Ne pas obstruer les événements d'aération de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou d'autres objets similaires.
- Ne pas placer l'appareil sur des amplificateurs/récepteurs ou des appareils qui peuvent devenir chauds. La chaleur peut endommager l'appareil.

Piles

Une mauvaise manipulation des piles peut causer une fuite de l'électrolyte, lequel peut endommager les pièces en contact et provoquer un incendie.

- Danger d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Les remplacer uniquement par le type recommandé par le fabricant.
- Lors de la mise au rebut des piles, contacter les autorités locales ou le détaillant et s'informer de la bonne façon de procéder.
- Ne pas utiliser conjointement des piles usagées et neuves ou de types différents.
- Ne pas chauffer ou exposer au feu.
- Ne pas laisser la ou les piles dans un véhicule exposé au soleil avec vitres et portes fermées pendant une longue période de temps.
- Ne pas démonter ou court-circuiter.
- Ne pas tenter de recharger les piles alcalines ou au manganèse.
- Ne pas utiliser des piles dont l'enveloppe a été retirée.

Retirer les piles si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant un long laps de temps. Les ranger dans un endroit sombre et frais.

Restriction de l'utilisation de contenu copié non autorisé

Cet appareil incorpore la technologie suivante pour la protection des droits d'auteur.

Avis Cinavia

Cet appareil utilise la technologie Cinavia pour limiter l'utilisation de copies non autorisées de certains films et vidéos disponibles dans le commerce ainsi que de leurs pistes sonores. Lorsque l'utilisation interdite d'une copie non autorisée est détectée, un message s'affiche et la lecture ou la copie est interrompue. De plus amples informations sur la technologie Cinavia sont disponibles auprès du Centre Cinavia d'information des consommateurs en ligne sur le site Web <http://www.cinavia.com>. Pour obtenir des informations supplémentaires sur Cinavia par courrier, envoyer une carte postale avec votre adresse à : Cinavia Consumer Information Center, P.O. Box 86851, San Diego, CA, 92138, USA.

Connexion au réseau local sans fil

Les restrictions suivantes sont établies concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de prendre connaissance de ces restrictions avant d'utiliser l'appareil. Panasonic ne saurait être tenue responsable de tout dommage consécutif pouvant découler du non-respect de ces restrictions ou de toute condition d'utilisation ou de non-utilisation de cet appareil.

- **Les données émises et reçues par ondes radio peuvent être interceptées et surveillées.**
- **Cet appareil comporte des composants électroniques délicats.**

Il est important d'utiliser cet appareil aux fins auxquelles il a été conçu et de respecter les consignes suivantes :

- Ne pas exposer l'appareil à des températures élevées ni aux rayons solaires directs.
- Ne pas plier l'appareil et le protéger des chocs.
- Protéger l'appareil contre l'humidité.
- Ne démonter ni modifier l'appareil d'aucune façon.

Mise au rebut ou transfert de l'appareil

Cet appareil peut mémoriser des informations. Avant de mettre l'appareil au rebut ou d'en transférer la propriété, suivre les procédures pour réinitialiser tous les réglages de manière à supprimer toutes les informations conservées en mémoire. (→ 37, "Rétablissement de tous les paramètres par défaut.")

- L'historique de son opération peut être stocké dans la mémoire de l'appareil.

Table des matières

IMPORTANTES MISES

EN GARDE.....	2
Précautions	3

Préparatifs

Accessoires	5
Entretien de l'appareil et des supports	5
Supports pris en charge	6
Télécommande et guide de référence	8
Connexion à un téléviseur	10
Connexion à un amplificateur/récepteur	11
Connexion à un réseau	17
Paramétrage	18

Lecture

Menu d'accueil	20
Lecture	20
Réseau domestique	23
Service réseau (Utilisation de NETFLIX, etc.) ...	25
VIERA Link	26
Menu Option	27

Réglages

Menu de configuration	30
Guide de dépannage	37
Spécifications	43
Licences	46
Certificat de garantie limitée. ...	48
Index	Endos

Lecture d'un disque Ultra HD Blu-ray avec étendue dynamique élevée (HDR)

Si un message apparaît concernant un problème de compatibilité avec la technologie d'étendue dynamique élevée (HDR) pendant la lecture d'un disque Ultra HD Blu-ray, vérifier les réglages du téléviseur comme suit.

Un exemple de message :

“Ce lecteur n'est pas connecté à un téléviseur compatible avec la technologie d'étendue dynamique élevée (HDR)”

- 1) S'il s'agit d'un téléviseur Panasonic compatible 4K/étendue dynamique élevée (HDR) mis en marché en 2015 ou plus tard, activer le paramètre HDR du téléviseur. (Ce paramètre pourrait ne pas être disponible en fonction du téléviseur. Consulter le manuel d'utilisation du téléviseur pour plus de détails.)
- 2) S'il ne s'agit pas d'un téléviseur Panasonic, compatible avec la 4K et l'étendue dynamique élevée (HDR), consulter le manuel d'utilisation du téléviseur.
- 3) En cas de lecture d'un disque avec étendue dynamique élevée (HDR) sur un téléviseur non compatible avec l'étendue dynamique élevée (HDR), le disque sera lu (pas en qualité HDR) même si le message apparaît.

Accessoires

Vérifier les accessoires avant d'utiliser cet appareil.

- 1 **télécommande**
(N2QAYA000174)
- 2 **piles pour la télécommande**
- 1 **cordon d'alimentation**
(K2CB2YY00098)

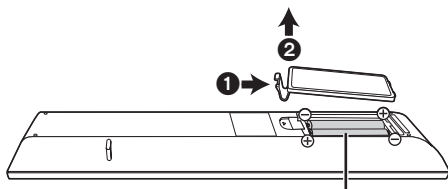
La feuille d'autocollants en français ci-incluse correspond aux noms des touches, voyants et prises indiqués en anglais sur le boîtier de l'appareil.



- Les numéros de produit fournis dans ce manuel d'utilisation sont corrects à compter d'août 2018. Ces numéros peuvent être modifiés sans préavis.
- Ne pas utiliser le cordon d'alimentation avec d'autres appareils.

■ Fonctionnement de la télécommande

Placer les piles de manière à respecter la polarité (+ et -).



R03/LR03, AAA

(Utiliser des piles alcalines ou au manganèse)

Pointer en direction du capteur de signal de la télécommande de cet appareil. (→ 9)

Entretien de l'appareil et des supports

■ Pour nettoyer l'appareil, utiliser un chiffon doux et sec

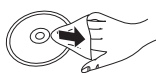
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon traité chimiquement, lire attentivement les directives sur l'emballage du chiffon.

■ Lentille de l'appareil

Utiliser un nettoyeur de lentille (vendu séparément) pour nettoyer la lentille de cet appareil.

■ Entretien des disques

À FAIRE



À NE PAS FAIRE










Nettoyer le disque avec un linge humide, puis essuyer.

■ Précautions de manipulation du disque

- Tenir les disques par leur pourtour afin de prévenir les rayures et les traces de doigts.
- Ne pas apposer d'étiquettes ni d'autocollants sur les disques.
- Ne pas utiliser de nettoyeur en vaporisateur, de benzène, de diluant pour peinture, de liquide de prévention d'électricité statique ni aucun autre solvant.
- Ne pas utiliser les disques suivants :
 - Disques avec des parties exposées d'autocollants ou d'étiquettes enlevés (disques en location, etc.).
 - Disques gondolés ou fissurés.
 - Disques de forme irrégulière (en forme de cœur par exemple).

Supports pris en charge

Support	Logo	Format	Contenu lisible
BD		Ultra HD Blu-ray*1*2	Vidéo
		BD-Vidéo	Vidéo
		BD-RE BD-RE DL	Vidéo, JPEG, MPO
		BD-R BD-R DL	Vidéo, MKV, JPEG, MPO
DVD		DVD-Vidéo	Vidéo
		DVD-R	Vidéo, AVCHD, MKV, JPEG, MPO, AAC, AIFF, ALAC, DSD (DFF, DSF), FLAC, MP3, WAV, WMA
		DVD-R DL	
		DVD-RW	Vidéo, AVCHD
	—	+R/+RW/+R DL	
CD		CD de musique	Musique [CD-DA]
	—	CD-R CD-RW	MKV, JPEG, MPO, AAC, AIFF, ALAC, FLAC, MP3, musique [CD-DA], WAV, WMA
USB	—	Périphériques USB (jusqu'à 4 To)	AVCHD, AVCHD 3D, MKV, MP4, MPEG2, JPEG, MPO, AAC, AIFF, ALAC, DSD (DFF, DSF), FLAC, MP3, WAV, WMA

- Se reporter aux pages 7 et 43 pour de plus amples informations sur les types de contenu pouvant être pris en charge.

*1 Voir "Lecture de disques Ultra HD Blu-ray" (⇒ 22)

*2 Sauf indication contraire, les contenus BD-Vidéo comprennent le contenu Ultra HD Blu-ray dans ce manuel d'utilisation.

■ Disques non compatibles

Tout autre disque qui n'est pas pris en charge ou qui n'a pas été mentionné précédemment.

- DVD-RAM
- CD Super Audio
- CD Photo
- DVD-Audio
- CD-Vidéo et CD Super Vidéo
- HD DVD

■ Information sur la gestion des régions

L'appareil peut lire les disques BD-Vidéo/ DVD-Vidéo avec les codes régionaux suivants, y compris "ALL" :

Exemple : BD-Vidéo DVD-Vidéo



- L'appareil ne peut pas lire les disques DVD-Vidéo de format PAL.

■ Finalisation

Les disques DVD-R/RW/R DL, +R/+RW/+R DL et CD-R/RW enregistrés sur un enregistreur doivent être finalisés par ce dernier avant la lecture sur cet appareil. Se reporter au manuel d'utilisation de l'enregistreur.

■ BD-Vidéo

Cet appareil prend en charge le signal audio à débit binaire élevé (Dolby® Digital Plus, Dolby® TrueHD, DTS-HD® High Resolution Audio et DTS-HD® Master Audio) adopté par le format BD-Vidéo.

■ 3D

Il est possible de faire la lecture de vidéos et de photos en 3D lorsque cet appareil est raccordé à un téléviseur compatible au format 3D au moyen d'un câble HDMI haut débit.

■ CD de musique

- L'opération et la qualité du rendu sonore de CD non conformes aux spécifications CD-DA (protection antipiratage, etc.) ne peuvent être garanties.
- Le côté avec contenu audio numérique d'un disque hybride (DualDisc) n'est pas conforme aux spécifications techniques du format CD-DA (Compact Disc Digital Audio). Par conséquent, sa lecture pourrait être impossible.

■ Périphérique USB

- Insérer un périphérique USB pendant que le menu d'accueil est affiché.
- Il n'est pas garanti que tous les périphériques USB fonctionneront avec cet appareil.
- Cet appareil ne permet pas la recharge des périphériques USB raccordés.
- Les systèmes de fichiers FAT12, FAT16, FAT32 et NTFS sont pris en charge.
- Le port USB à l'avant de l'appareil prend en charge la norme USB 2.0 haute vitesse et celui à l'arrière de l'appareil prend en charge la norme USB 3.0 vitesse supérieure.
- Le port USB à l'arrière de l'appareil prend en charge les disques durs formatés en FAT32 et en NTFS. Dans le cas où le disque dur ne serait pas reconnu, il se pourrait qu'il ne soit pas alimenté. Dans une telle éventualité, utiliser une source d'alimentation externe.
- Il n'est pas possible d'utiliser deux périphériques USB en même temps. (⇒ 38)
- Pour lire des vidéos 4K stockées sur un périphérique USB, utiliser le port USB 3.0 à l'arrière de l'appareil et un périphérique USB compatible avec la norme USB 3.0.

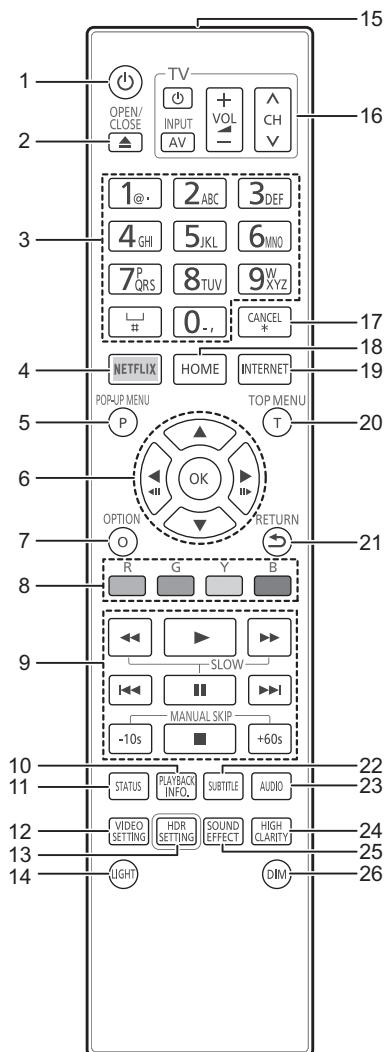


- La prise en charge de tous les supports mentionnés plus haut pourrait ne pas être possible en raison du type de support, des conditions d'enregistrement, de la méthode d'enregistrement et des modalités de création des fichiers.
- Les producteurs de disques peuvent contrôler le mode de lecture des disques. Aussi se pourrait-il que le pilotage de la lecture ne se fasse pas exactement tel que décrit dans le présent manuel d'utilisation. Lire attentivement la notice d'utilisation du disque.

Télécommande et guide de référence

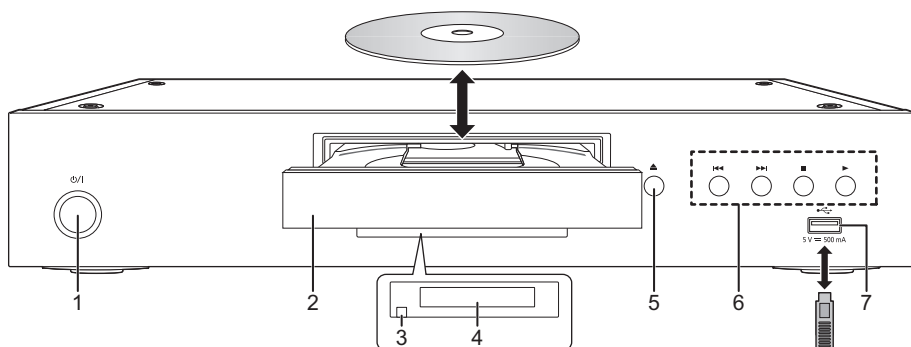
■ Télécommande

Si d'autres appareils Panasonic répondent à la télécommande de l'appareil, changer le code de la télécommande. (⇒ 36)



- 1 Mise en et hors marche de l'appareil
- 2 Ouverture/fermeture du plateau du disque (⇒ 9)
- 3 Sélection des numéros de titre, etc./Entrée des numéros ou des caractères
- 4 Affichage de l'écran NETFLIX (⇒ 25)
- 5 Affichage du menu instantané (⇒ 21)
- 6 [▲, ▼, ◀, ▶] : Déplacement de la surbrillance pour sélectionner
[OK] : Confirmation de la sélection
(◀|||)(|||▶) : Image par image (⇒ 21)
- 7 Affichage du menu option (⇒ 27)
- 8 Touches de couleur (rouge, verte, jaune, bleue)
Utilisées à des fins diverses selon l'affichage
- 9 Touches de commande des fonctions de lecture de base (⇒ 20)
- 10 Affichage de la "Fenêtre d'infos sur la lecture" (⇒ 21)
- 11 Affichage des messages d'état (⇒ 21)
- 12 Affichage de "Réglages vidéo" (⇒ 28)
- 13 Affichage de "Réglage HDR" (⇒ 21)
- 14 Éclairage des touches de la télécommande
- 15 Émission du signal de la télécommande
- 16 Touches de commande du téléviseur
Il est possible de piloter les fonctions d'un téléviseur Panasonic au moyen de la télécommande de cet appareil. Certaines touches pourraient ne pas fonctionner, selon le téléviseur.
- 17 Annulation
Effacement du caractère actuellement sélectionné
(lors de la saisie d'un mot de passe pour "Restrictions" dans le menu des réglages, par exemple)
- 18 Affichage du menu d'accueil (⇒ 20)
- 19 Affichage de la page d'accueil Service réseau (⇒ 25)
- 20 Affichage du menu principal (⇒ 21)
- 21 Rétablissement de l'affichage précédent
- 22 Affichage des "Sous-titres"/"Réglages des sous-titres" (⇒ 27)
- 23 Changement de piste (⇒ 21)
- 24 Modification du paramétrage "Son haute clarté" (⇒ 29)
- 25 Modification du paramétrage des "Effets sonores" (⇒ 29)
- 26 Changement de la luminosité de l'afficheur de l'appareil (⇒ 36)

■ Avant



- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Interrupteur (I/O) (⇒ 18)
Appuyer sur cette touche pour alterner entre le mode marche (I) et le mode veille (O). En mode veille, l'appareil demeure sous tension et consomme une petite quantité d'énergie.</p> <p>2 Plateau du disque</p> <p>3 Capteur du signal de la télécommande
Distance : à l'intérieur d'environ 7 m (23 pi)
Angle : environ 20° vers le haut ou le bas, 30° vers la gauche ou la droite</p> <p>4 Afficheur</p> | <p>5 Touche ouverture/fermeture du plateau du disque</p> <p>6 Touches de commande des fonctions de lecture de base (⇒ 20)</p> <p>7 Port USB (5 V c.c., 500 mA)
Ce port prend en charge la norme USB 2.0 haute vitesse.</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

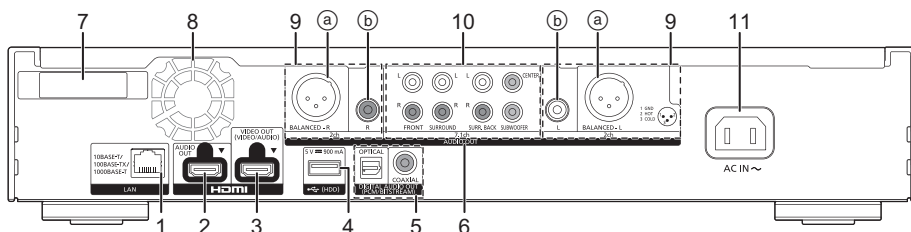
ATTENTION

Ne pas placer des objets devant l'appareil. Lors de l'ouverture du plateau du disque, celui-ci pourrait entrer en contact avec ces objets et causer des problèmes.



- Vérifier le sens du support avant de l'introduire dans l'appareil.
- Si le raccordement d'un appareil Panasonic via un câble USB est effectué, il se peut que l'écran de paramétrage s'affiche sur l'appareil raccordé. Pour de plus amples renseignements, se reporter au manuel d'utilisation de l'appareil raccordé.

■ Arrière



- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Port LAN (⇒ 17)</p> <p>2 Prise HDMI AUDIO OUT (⇒ 11)</p> <p>3 Prise HDMI VIDEO OUT (⇒ 10)</p> <p>4 Port USB (disque dur) (5 V c.c., 900 mA)
Ce port prend en charge la norme USB 3.0 vitesse supérieure.</p> <p>5 Prise DIGITAL AUDIO OUT (Prise OPTICAL/COAXIAL) (⇒ 12)</p> <p>6 Prises AUDIO OUT analogiques (⇒ 13)</p> <p>7 Antenne réseau local sans fil</p> <p>8 Ventilateur de refroidissement</p> | <p>9 Prises 2ch AUDIO OUT (⇒ 12)
a) Prises BALANCED
b) Prises AUDIO OUT</p> <p>10 Prises 7.1ch AUDIO OUT (⇒ 13)</p> <p>11 Prise AC IN (~) (⇒ 10)</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Les symboles sur ce produit représentent les éléments suivants :

~	CA
---	CC
⊠	Équipement de Classe II (Le produit a été construit avec une double isolation.)

Connexion à un téléviseur

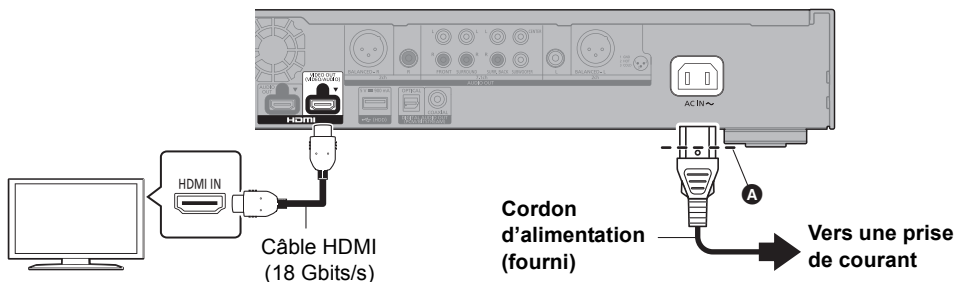
Les images 4K peuvent être lues si cet appareil est raccordé à un téléviseur compatible 4K.

- Avant d'effectuer les raccordements, débrancher tous les appareils des prises électriques. (Brancher le cordon d'alimentation après avoir effectué tous les raccordements.)
- Utiliser des câbles HDMI haute vitesse. Les câbles qui ne sont pas à la norme HDMI ne peuvent pas être utilisés.
- Cet appareil consomme une faible quantité d'alimentation secteur (⇒ 43), même lorsqu'il est en mode veille. Afin d'économiser de l'énergie, l'appareil devrait être déconnecté s'il ne sera pas utilisé pendant une période prolongée.

■ Utilisation de la sortie 4K

- Pour bénéficier d'images en 4K 60p, un câble HDMI prenant en charge 18 Gbits/s est nécessaire. Pour l'émission de signaux de 1080p ou de 24p (4K), utiliser des câbles HDMI de 5,0 mètres (16,4 pi) au maximum. Il est recommandé d'utiliser les câbles HDMI de Panasonic.
- **Si cet appareil est raccordé à un téléviseur compatible avec la 4K et que l'utilisateur effectue "Réglage facile", la 4K 60p sera automatiquement sélectionnée. (⇒ 18, 36)**
- Pour visionner le contenu d'un disque Ultra HD Blu-ray au format 4K HDR, raccorder la prise HDMI d'un dispositif qui prend en charge le HDCP2.2, 4K 60p (4:4:4), et les signaux HDR qui répondent aux normes Ultra HD Blu-ray.

Lecture de la vidéo et du son avec un téléviseur compatible 4K



- Insérer le cordon d'alimentation jusqu'à **A**, un point juste avant le trou rond.

Configuration

Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

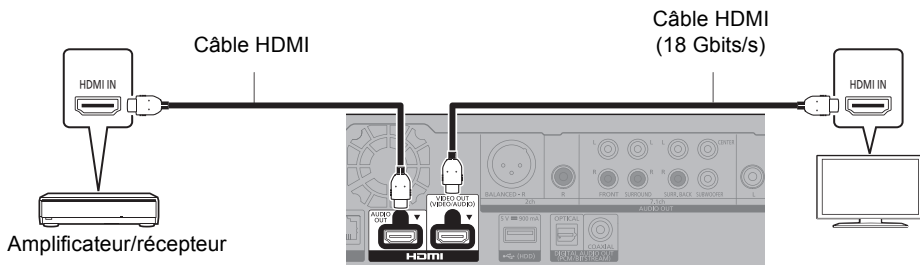
- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)

Connexion à un amplificateur/récepteur

Lecture de la vidéo avec un téléviseur compatible 4K et du son avec un amplificateur

Bénéficier d'un son plus riche en utilisant la sortie HDMI AUDIO OUT.

(Le son est retransmis en haute résolution.)



Configuration

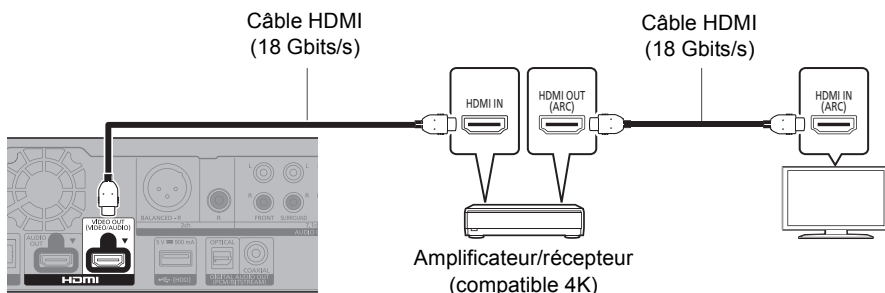
Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Pour bénéficier du son avec un téléviseur :
Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Vidéo+Audio". (⇒ 30)



- La prise HDMI AUDIO OUT n'est pas compatible avec la sortie 4K et la fonction VIERA Link (⇒ 26).

Lecture de la vidéo avec un téléviseur compatible 4K et du son avec un amplificateur compatible 4K



Configuration

Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)



- À propos de la fonction ARC :
Pour utiliser un téléviseur ou un amplificateur/récepteur ne possédant pas le symbole "ARC" (non compatible ARC) sur la prise HDMI, le téléviseur et l'amplificateur/récepteur doivent également être raccordés à l'aide d'un câble optique ou d'un câble coaxial afin de bénéficier du son du téléviseur à travers l'amplificateur/récepteur.

Écoute du son en reliant un amplificateur aux prises DIGITAL AUDIO OUT/AUDIO OUT analogiques

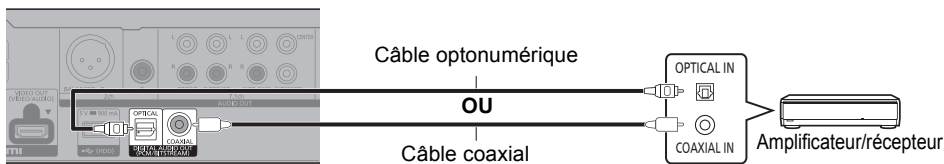
Configuration

Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur raccordé à la prise OPTICAL/COAXIAL ou aux prises 2ch AUDIO OUT :
Régler "Sortie audio" sur "Non" dans "Réglages avancés". (⇒ 31)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur relié à la sortie 7.1ch AUDIO OUT :
Régler "Mode multicanal analogique" sur "Oui". (⇒ 33)

Prise OPTICAL/COAXIAL (DIGITAL AUDIO OUT)

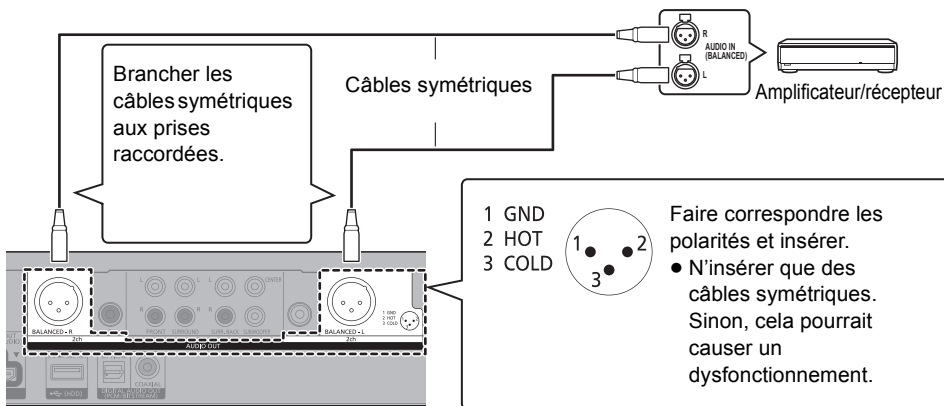
(Le son n'est pas retransmis par la sortie HDMI OUT.)



Prises 2ch AUDIO OUT (AUDIO OUT analogique)

Prises BALANCED

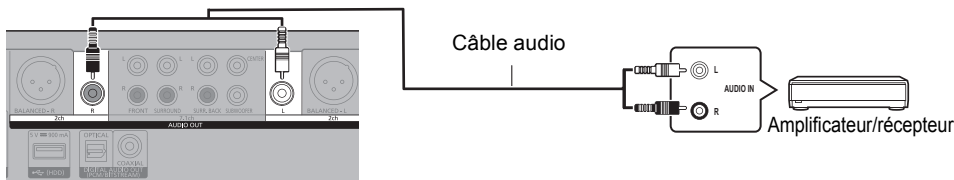
(Le son n'est pas retransmis par la sortie HDMI OUT.)



Prises AUDIO OUT

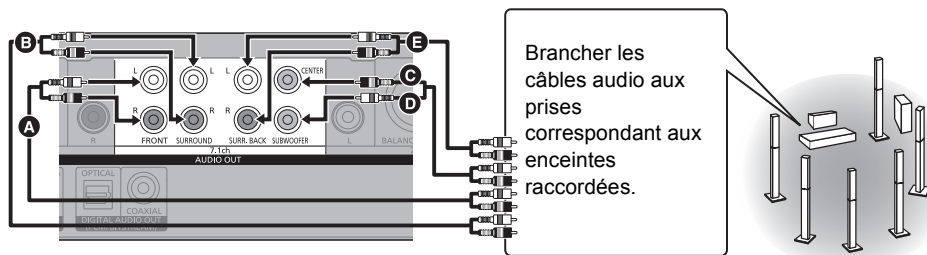
Raccorder ensemble les prises de même couleur.

(Le son n'est pas retransmis par la sortie HDMI OUT.)



Prises 7.1ch AUDIO OUT (AUDIO OUT analogique)

Régler la présence et la taille de l'enceinte en fonction de l'environnement. (⇒ 33)
 (Le son n'est pas retransmis par la sortie HDMI OUT.)



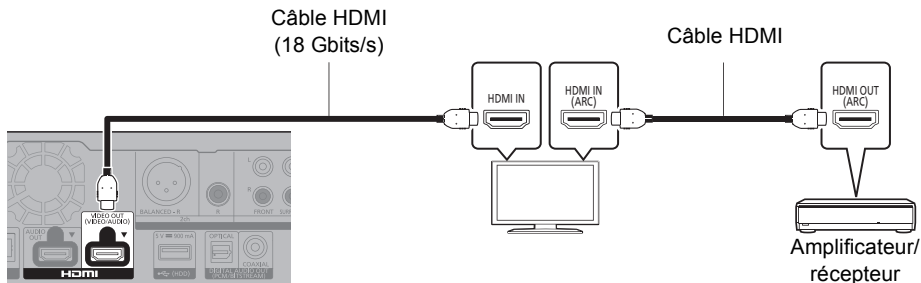
Branchements de câbles

- A** Enceintes avant (G/D)
- B** Enceintes ambiophoniques (G/D)
- C** Enceinte centrale
- D** Enceinte d'extrêmes-graves
- E** Enceintes arrière ambiophoniques (G/D)
 (Seulement pour 7.1ch AUDIO OUT)

Raccordement d'un amplificateur à un téléviseur compatible 4K

Des images 3D ou 4K peuvent être lues si cet appareil est raccordé à un téléviseur compatible 3D ou 4K.

- Ce raccordement ne prend en charge que les formats allant jusqu'à 5.1 canaux au maximum.
- Pour raccorder un téléviseur et un amplificateur à l'aide d'un câble HDMI, les prises de raccordement de ces deux appareils doivent être compatibles ARC. (⇒ 11, "À propos de la fonction ARC")

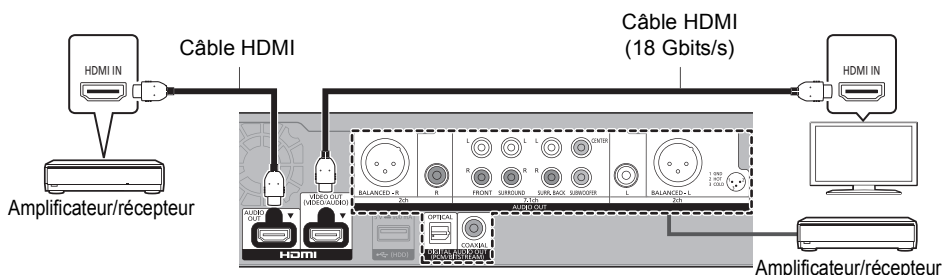


Configuration

Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)

Lecture de la vidéo avec un téléviseur compatible 4K en le reliant à un amplificateur raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et un autre amplificateur raccordé aux prises DIGITAL AUDIO OUT/ AUDIO OUT analogiques



Configuration

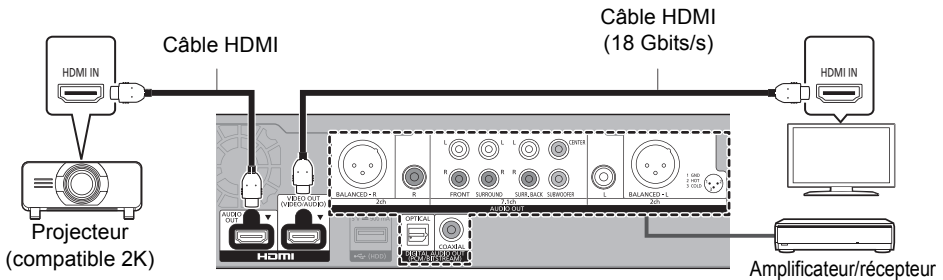
Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur raccordé à la prise OPTICAL/COAXIAL ou aux prises 2ch AUDIO OUT :
Régler "Sortie audio" sur "Non" dans "Réglages avancés". (⇒ 31)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur relié à la sortie 7.1ch AUDIO OUT :
Paramétrer "Mode multicanal analogique" sur "Oui". (⇒ 33)
- Pour bénéficier du son avec un téléviseur :
Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Vidéo+Audio". (⇒ 30)



- Il n'est pas possible de produire du son simultanément à partir de l'amplificateur raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et de l'autre amplificateur raccordé aux prises DIGITAL AUDIO OUT/ AUDIO OUT analogiques.

Lecture de la vidéo avec un téléviseur compatible 4K en le reliant à un projecteur compatible 2K et un autre amplificateur raccordé aux prises DIGITAL AUDIO OUT/AUDIO OUT analogiques

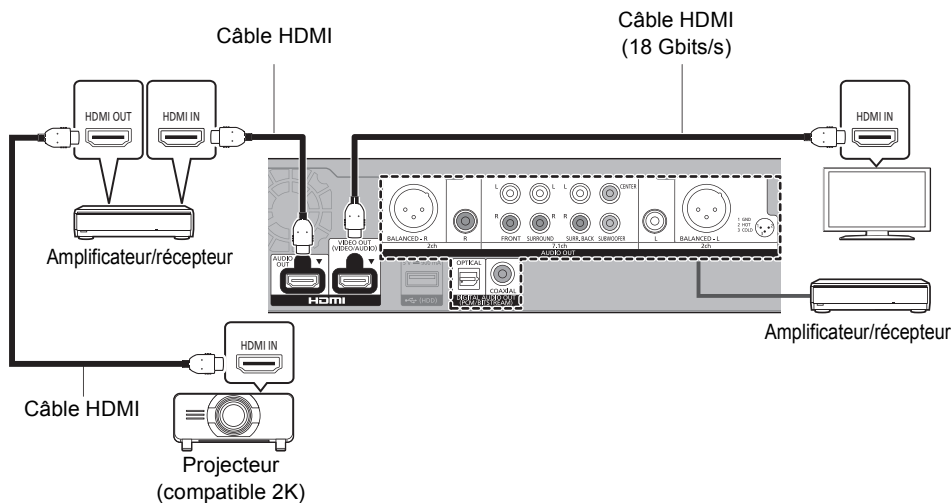


Configuration

Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur raccordé à la prise OPTICAL/COAXIAL ou aux prises 2ch AUDIO OUT :
Régler "Sortie audio" sur "Non" dans "Réglages avancés". (⇒ 31)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur relié à la sortie 7.1ch AUDIO OUT :
Paramétrer "Mode multicanal analogique" sur "Oui". (⇒ 33)
- Pour bénéficier du son avec un téléviseur :
Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Vidéo+Audio". (⇒ 30)
Régler "Sortie audio" sur "Oui" dans "Réglages avancés". (⇒ 31)
- Pour bénéficier de la vidéo avec un projecteur :
Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Vidéo+Audio". (⇒ 30)
(Il est impossible de reproduire un contenu 3D, 4K ou HDR depuis la sortie HDMI AUDIO OUT/HDMI VIDEO OUT si "Vidéo+Audio" est sélectionné.)

Lecture de la vidéo avec un téléviseur compatible 4K en le reliant à un projecteur compatible 2K, un amplificateur raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et un autre amplificateur raccordé aux prises DIGITAL AUDIO OUT/AUDIO OUT analogiques



Configuration

Définir les éléments suivants dans le menu de configuration (⇒ 30):

- Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 30)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur raccordé à la prise OPTICAL/COAXIAL ou aux prises 2ch AUDIO OUT :
Régler "Sortie audio" sur "Non" dans "Réglages avancés". (⇒ 31)
- Pour bénéficier du son avec un amplificateur relié à la sortie 7.1ch AUDIO OUT :
Paramétrer "Mode multicanal analogique" sur "Oui". (⇒ 33)
- Pour bénéficier du son avec un téléviseur :
Régler "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Vidéo+Audio". (⇒ 30)
- Pour bénéficier de la vidéo avec un projecteur :
Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Vidéo+Audio". (⇒ 30)
(Il est impossible de reproduire un contenu 3D, 4K ou HDR depuis la sortie HDMI AUDIO OUT/HDMI VIDEO OUT si "Vidéo+Audio" est sélectionné.)



- Il n'est pas possible de produire du son simultanément à partir de l'amplificateur raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et de l'autre amplificateur raccordé aux prises DIGITAL AUDIO OUT/ AUDIO OUT analogiques.

Connexion à un réseau

Les opérations suivantes peuvent être effectuées lorsque l'appareil est connecté à l'Internet via une connexion à un réseau à large bande.

- Mises à jour du micrologiciel (⇒ 19)
- Fonctions BD-Live/Service réseau (⇒ 22, 25)
- Accès aux appareils auxiliaires (Réseau domestique) (⇒ 23)
- Cet appareil prend en charge le protocole Direct Access et peut établir une liaison sans fil à des périphériques sans fil sans l'intermédiaire d'un routeur. Il est possible d'utiliser cette fonction lors de l'utilisation du réseau domestique, etc. Toutefois, l'accès à Internet n'est pas possible lorsque la liaison sans fil est effectuée par Direct Access. (⇒ 24)

Pour de plus amples renseignements sur la méthode de connexion, se reporter au manuel d'utilisation inclus avec l'appareil raccordé.

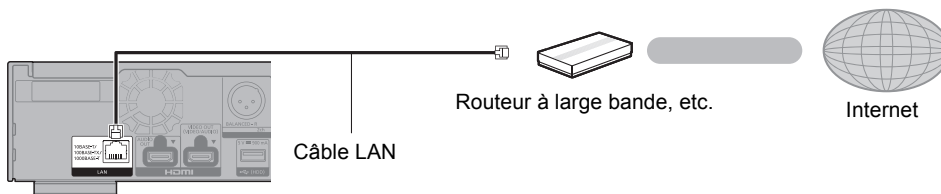
Liaison sans fil à un réseau local (LAN)

Cet appareil offre une fonction de réseau local sans fil intégré et peut être connecté à un routeur sans fil.



- Pour toute assistance supplémentaire, visiter <http://www.panasonic.ca/french/support>
- L'appareil n'est pas compatible avec les réseaux locaux publics sans fil.
- S'assurer que l'antenne réseau local sans fil n'est pas en contact avec le câble HDMI et d'autres câbles. Sinon, la portée du signal radio peut être réduite.
- Lors de l'utilisation d'un disque dur USB-HDD, le placer aussi loin que possible de l'antenne du réseau local sans fil. Sinon, cela pourrait entraîner des vitesses de communication plus lentes ou une instabilité des communications en raison des interférences des signaux radio.
- Consulter la page 3 pour les précautions à prendre lors de l'établissement d'une liaison à un réseau local sans fil.

Connexion d'un câble LAN



- Utiliser un câble LAN droit de catégorie 5e (STP - paire torsadée blindée) ou plus lors de la connexion d'appareils auxiliaires.
- L'insertion d'un câble autre qu'un câble LAN dans la prise LAN peut endommager l'appareil.

Paramétrage

Les réglages suivants peuvent être paramétrés à tout moment à partir du menu de réglage. (⇒ 34, 36)

Réglage facile

Après la connexion initiale du lecteur et après une pression sur [P], un écran permettant de faire les paramètres de base est affiché.

Préparatifs

Mettre le téléviseur en marche et sélectionner le signal d'entrée approprié.

1 Appuyer sur [P].

L'écran de configuration s'affiche.

2 Mettre le téléviseur en marche et sélectionner le signal d'entrée approprié. (Ex: "Démarrage rapide")

- Certains modèles de téléviseur Panasonic (VIERA) récents peuvent appliquer automatiquement leur paramètre de langue à cet appareil.

Avec raccordement à un téléviseur compatible 4K 60p

Lorsque le lecteur est raccordé à un téléviseur compatible 4K 60p, il est possible de définir le format de la sortie vidéo.



Suivre les instructions affichées à l'écran pour définir le format.



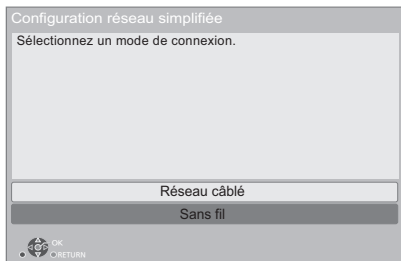
- Pour raccorder de nouveau cet appareil à un téléviseur compatible 4K 60p après l'avoir raccordé à un téléviseur compatible 2K et complété "Réglage facile", régler "Sortie 4K 60p" sur "4K/60p(4:4:4)" ou "4K/60p(4:2:0)". (⇒ 30)

Configuration réseau simplifiée

Après avoir achevé le "Réglage facile", il est possible d'effectuer la "Configuration réseau simplifiée".

Suivre les instructions affichées à l'écran pour effectuer les paramètres de connexion.

Sélectionner "Réseau câblé" ou "Sans fil", puis appuyer sur [OK].



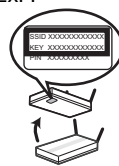
À propos de la connexion sans fil

Obtention du nom du réseau (SSID*) et de la clé de chiffrement (mot de passe).

Le réglage par défaut pourrait être imprimé sur le routeur. Si le SSID et le mot de passe ont été changés, consulter la personne en charge du réseau.

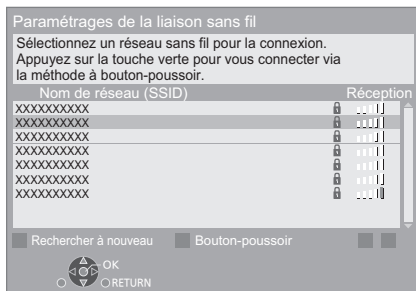
Pour plus de détails, consulter le manuel d'utilisation fourni avec le routeur sans fil à large bande ou contacter le fournisseur du service Internet.

Ex. :



Si le SSID ne s'affiche pas;

Effectuer à nouveau la recherche en appuyant sur la touche verte de la télécommande.



Un SSID furtif ne sera pas affiché; dans ce cas, saisir son nom manuellement dans l'ordre suivant.

- 1 Pour afficher l'écran de saisie du SSID :
Appuyer sur [HOME]
⇒ appuyer sur [OK] pour sélectionner "Configuration"
⇒ sélectionner "Réglages du lecteur" et appuyer sur [OK]
⇒ sélectionner "Réseau" et appuyer sur [OK]
⇒ sélectionner "Réglages réseau" et appuyer sur [OK]
⇒ sélectionner "Paramétrages de la liaison sans fil" et appuyer sur [OK]
⇒ sélectionner "Réglages manuels" et appuyer sur [OK]
- 2 Entrer le code SSID

Si le routeur sans fil prend en charge la Méthode bouton PUSH*2;

Il est possible de se connecter et de configurer facilement les réglages de sécurité du dispositif réseau local sans fil en appuyant sur la touche Link du routeur.

Lorsque le réseau sans fil est chiffré;

Entrer la clé de chiffrement (mot de passe).

- Il est possible de commuter entre les lettres majuscules et minuscules en sélectionnant le bouton “Maj.”.



Utilisation de fonctions Internet

Il faut accepter les conditions d'utilisation de la fonction Internet et la politique de confidentialité. (⇒ 35, “Mentions légales”)



- Se reporter au manuel d'utilisation du routeur ou du concentrateur.
- Ne pas utiliser cet appareil pour se connecter à un réseau sans fil pour lequel les droits d'usage ne sont pas autorisés.
L'utilisation de ces réseaux pourrait être considérée comme relevant d'un accès illégal.
- En cas de difficulté à accéder au réseau à partir de l'ordinateur après avoir paramétré les réglages de réseau sur cet appareil, effectuer ces mêmes réglages de réseau sur votre ordinateur.
- Prendre note qu'effectuer une connexion au réseau sans chiffrement pourrait causer la fuite des données personnelles ou confidentielles.

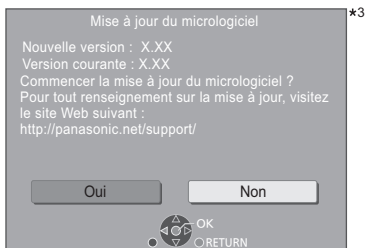
*1 Un identifiant de réseau sans fil (Service Set IDentification - SSID) est un nom utilisé par un réseau local sans fil pour identifier un réseau donné. La transmission est possible lorsque le SSID des deux appareils est le même.

*2 La Méthode bouton PUSH est une méthode de connexion qui permet de chiffrer facilement une connexion réseau local sans fil.
Il est possible de se connecter à un réseau local (LAN) en appuyant sur une certaine touche sur le point d'accès au réseau sans fil [touche Link, touche WPS (Wi-Fi Protected Setup™), etc.].

Mises à jour du micrologiciel

Lorsqu'il est relié à Internet via une connexion à large bande, l'appareil est en mesure de vérifier automatiquement si une nouvelle mise à jour du micrologiciel est disponible.

Lorsqu'une version à jour du micrologiciel est disponible, le message illustré ci-dessous s'affiche.

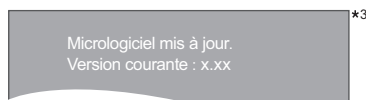


Sélectionner “Oui” pour lancer le téléchargement du micrologiciel.

Quand la mise à jour du micrologiciel se lance à la fin du téléchargement, un écran noir s'affiche.

L'appareil ne peut être utilisé qu'à la fin de la mise à jour. Ne pas retirer le cordon d'alimentation pendant la mise à jour. Le retrait du cordon d'alimentation pendant la mise en jour peut endommager l'appareil.

Une fois le micrologiciel installé, l'appareil redémarrera et l'écran suivant apparaîtra.



- Il est également possible de télécharger le micrologiciel le plus récent depuis le site suivant et de le stocker sur une clé USB afin de mettre le micrologiciel à jour.
<https://panasonic.jp/support/global/cs/>
(Ce site est en anglais seulement.)
- Pour afficher la version de micrologiciel sur cet appareil. (⇒ 36, “Info sur la version du micrologiciel”)
- Le téléchargement prend quelques minutes. Le temps de téléchargement peut être plus long ou la liaison à l'Internet pourrait ne pas être établie selon le type de connexion.

*3 “X.XX” représente le numéro de la version du micrologiciel.

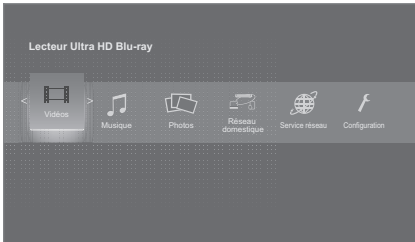
Menu d'accueil

La plupart des fonctions principales de cet appareil peuvent être pilotées à partir du menu d'accueil.

Préparatifs

Mettre le téléviseur en marche et sélectionner le signal d'entrée approprié.

- 1 Appuyer sur [⏻] pour mettre l'appareil en marche.
- 2 Appuyer sur [OK] ou [◀, ▶] pour sélectionner une rubrique.
 - Appuyer sur [OK] ou sur [▲, ▼] pour sélectionner l'élément si nécessaire.



Vidéos/Musique/Photos

Disque	Lecture du contenu. (⇒ à droite) <ul style="list-style-type: none"> • Si de nombreux contenus ont été enregistrés, sélectionner le type de contenu ou le titre.
USB	<ul style="list-style-type: none"> • Voir "Supports pris en charge" (⇒ 6)

Réseau domestique

Lecture de contenu réseau	(⇒ 24)
Affichage en miroir	(⇒ 23)
Moteur de rendu	(⇒ 24)

Service réseau

Affiche la page d'accueil Service réseau. (⇒ 25)

Configuration

Réglages du lecteur	(⇒ 30)
Papier peint	Modifie l'arrière-plan du menu d'accueil.
Effacement de données BD-Vidéo	(⇒ 22)

Pour afficher le menu d'accueil

Appuyer sur [HOME].



- Les rubriques affichées peuvent varier selon le support utilisé.

Lecture

1 Insérer le support.

La lecture démarre selon le support.

2 Sélectionner une rubrique et appuyer sur [OK].

Au besoin, recommencer la marche à suivre.



- LE DISQUE CONTINUE DE TOURNER PENDANT QUE LES MENUS SONT AFFICHÉS. Appuyer sur [■] lorsque la lecture est terminée, afin de protéger le moteur de l'appareil, l'écran du téléviseur, etc.
 - Si les conditions suivantes sont présentes. Les photos sont lues en 4K indépendamment de la qualité de l'image.
 - L'appareil est raccordé à un téléviseur compatible 4K
 - L'option "Résolution" est réglée sur "Auto" ou "4K" (⇒ 30)
 - Cet appareil ne peut pas reproduire des images en 4K lorsqu'il effectue la lecture en 3D.
 - Il n'est pas possible d'effectuer la lecture du contenu vidéo aux formats AVCHD et MPEG2 ayant été transféré sur un support à l'aide de la fonction glisser-déposer ou copier-coller.
 - Pour la lecture d'une BD-Vidéo qui prend en charge le Dolby Atmos® ou le DTS:X® (⇒ 32)
 - Lors d'une pression sur la touche bleue durant l'affichage de l'écran de lecture d'un album ou d'un groupe de chansons similaires contenant une source sonore enregistrée en direct ou en concert (un fichier musical contenant des chansons enregistrées à la suite)*, il est possible d'effectuer une lecture sans coupure entre les morceaux du début du dossier ou de la piste sélectionnée. (Lecture sans coupure) (⇒ 40)
- * AIFF, DSD (DFF), FLAC, WAV

Fonctions de lecture

Certaines commandes pourraient ne pas fonctionner en fonction du support et de son contenu.

Arrêt

Appuyer sur [■].

La position où la lecture a été interrompue est mémorisée.

Fonction de poursuite de la lecture

Appuyer sur [▶] pour reprendre la lecture à partir de cette position.

- Cette position n'est plus mémorisée si le support est retiré.
- Sur les disques BD-Vidéo incluant BD-J, la fonction de poursuite de la lecture ne peut être utilisée.

Pause

Appuyer sur [II].

- Appuyer de nouveau sur [II] ou sur [▶] pour reprendre la lecture.

Recherche/Ralenti

Recherche

En mode lecture, appuyer sur [◀◀] ou [▶▶].

- Ultra HD Blu-ray, MKV, MP4 et MPEG2 : Le son n'est pas audible.

Ralenti

En mode pause, appuyer sur [◀◀] ou [▶▶].

- BD-Vidéo et AVCHD : [▶▶] uniquement.
- MKV, MP4 et MPEG2 : ne fonctionne pas.

L'utilisateur a le choix parmi 5 paliers de vitesse de recherche.

- Musique, MP3, etc. : La vitesse est réglée à un simple palier.
- Appuyer sur [▶] pour retourner à la vitesse de lecture normale.

Saut

En mode lecture ou pause, appuyer sur [◀◀] ou [▶▶]. Permet de sauter directement à un titre, un chapitre ou une page.

Saut manuel

Avance de 1 minute

Appuyer sur [+60s].

Retour en arrière de 10 secondes

Appuyer sur [-10s].

- MKV : ne fonctionne pas.

Image par image

En mode pause, appuyer sur [◀] (◀||) ou [▶] (||▶).

- Chaque pression affiche l'image suivante.
- Maintenir la touche enfoncée pour avancer ou reculer image par image.
- Appuyer sur [▶] pour retourner à la vitesse de lecture normale.
- BD-Vidéo et AVCHD : Vers l'avant uniquement.
- MKV, MP4 et MPEG2 : ne fonctionne pas.

Changement de piste

Appuyer sur [AUDIO].

Il est possible de changer le numéro de canal audio ou la langue de la piste sonore, etc.

Affichage du menu principal/ menu instantané

Appuyer sur [TOP MENU] ou [POP-UP MENU].

Sélectionner une rubrique et appuyer sur [OK].

Ajustement de la luminosité de l'écran

Pendant la lecture d'une vidéo HDR, appuyer sur [HDR SETTING].

Quand une vidéo HDR (*High Dynamic Range*) est reproduite sur un téléviseur compatible avec la HDR, un menu s'affiche, permettant d'ajuster la luminosité de l'écran. (⇒ 4, 28) Appuyer sur [◀, ▶] pour ajuster le réglage.

Appuyer sur [RETURN] pour quitter.

Lecture directe de CD de musique

Il est possible de choisir des pistes de CD de musique en utilisant les touches numériques de la télécommande.

Appuyer sur [1] à [0], pendant que la liste des pistes est affichée pour saisir un numéro de piste à 2 chiffres.





Ex. : 5 : [0]→[5], 15 : [1]→[5]

Affichage des messages d'état

En mode lecture, appuyer sur [PLAYBACK INFO].

Il est possible de vérifier l'état détaillé de la lecture du contenu vidéo*.

- Lors de la reproduction de contenu HDR étiqueté avec des métadonnées, comme du contenu Ultra HD Blu-ray, appuyer à nouveau sur [PLAYBACK INFO.] pour afficher ses informations de luminosité (métadonnées HDR10).
 - “-” s'affiche s'il n'y a pas de métadonnées sur le support en cours de lecture.
 - “-” s'affiche lorsque des métadonnées HDR ne sont pas émises de la prise HDMI VIDEO OUT, par exemple lors de la lecture Dolby Vision.

	Renseignements sur l'attribut vidéo du contenu vidéo*
	Renseignements sur l'attribut audio du contenu vidéo*
	Informations sur la sortie HDMI(VIDEO)
	Informations sur la sortie HDMI(AUDIO)

Appuyer sur [RETURN] pour quitter.

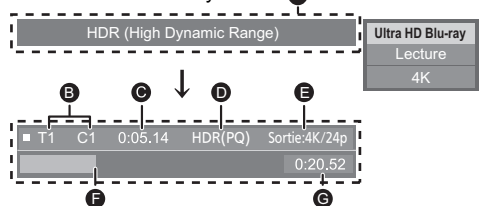
* BD-Vidéo, DVD-Vidéo, MKV, MP4, MPEG2 (excepté Contenu réseau)

En mode lecture, appuyer sur [STATUS].

Les messages à l'écran donnent des informations sur la lecture en cours. Sur chaque pression de [STATUS], les informations affichées peuvent changer ou ne plus apparaître.

- Selon le support et son contenu, il peut ne pas y avoir d'affichage ou celui-ci peut varier.

Ex. : Ultra HD Blu-ray



A S'affiche quand un signal vidéo HDR (*High Dynamic Range*) est émis.

- “HDR (High Dynamic Range: conversion HLG à PQ)” : Le format de la vidéo HDR est converti de HLG à PQ
- “Sortie conversion dynamique” : Le signal vidéo est converti à SDR (*Standard Dynamic Range*)

- B** T : Titre, P : Programme, C : Chapitre,
PL : Liste de lecture
- C** Durée de lecture écoulée du titre
- D** Méthode de vidéo HDR (*High Dynamic Range*)
- E** Résolution/cadence d'image de sortie
- F** Position actuelle
- G** Durée totale

Ex. : JPEG

Date	11/12/2010	N°	1/26
Taille	500 x 375		
Fabriqueur			
Appareil aux.			

- Durant la lecture de la musique, la durée écoulée, le nom du fichier ainsi que d'autres informations pertinentes sont visibles sur l'afficheur de l'appareil.

Ex. : MP3

1.32

Lecture de disques Ultra HD Blu-ray

Cet appareil permet la lecture de disques Ultra HD Blu-ray.

Préparatifs

- Pour l'affichage 4K/HDR, raccorder un appareil (téléviseur, etc.) à des prises HDMI qui prennent en charge les signaux HDCP2.2*1, 4K/60p (4:4:4) et HDR qui répondent aux normes Ultra HD Blu-ray. (⇒ 10)

En raison des limitations des droits d'auteur, il pourrait être impossible de lire certains disques sauf si cet appareil est connecté à Internet.



- Lorsqu'il est raccordé à un dispositif ou une prise qui ne prend pas en charge le HDCP2.2*1, cet appareil applique la fonction d'étendue dynamique élevée*2 aux signaux HDR pour les reproduire en résolution 2K. De plus, en fonction du disque, il pourrait être impossible d'effectuer correctement la lecture.
- Lorsqu'il est raccordé à un dispositif ou une prise qui prend en charge le format 4K 60p (4:2:0/8 bits) ou plus faible, cet appareil lit le contenu 60p en appliquant la fonction d'étendue dynamique élevée*2 à ses signaux HDR pour les reproduire.
- Lorsqu'il est raccordé à un dispositif ou une prise qui ne prend pas en charge la résolution 4K, cet appareil applique la fonction d'étendue dynamique élevée*2 aux signaux HDR pour les reproduire en résolution 2K.
- Lorsqu'il est raccordé à un dispositif ou une prise qui ne prend pas en charge le HDR, cet appareil applique la fonction d'étendue dynamique élevée*2 aux signaux HDR pour les reproduire. De plus, en fonction du disque, il pourrait être impossible de reproduire le contenu en résolution 2K ou d'effectuer correctement la lecture.

*1 Le HDCP est une technologie conçue pour éviter la copie illégale. "2.2" représente une version.

*2 L'étendue dynamique élevée est une fonction qui convertit les signaux vidéo HDR en signaux vidéo adaptés aux téléviseurs qui ne prennent pas en charge l'entrée HDR.

Visionnement de photos et de vidéos 3D

Préparatifs

Connecter cet appareil à un téléviseur compatible avec la 3D. (⇒ 10)

- Effectuer les préparatifs nécessaires pour le téléviseur.
- Effectuer la lecture en suivant les directives affichées à l'écran.
- Réglages 3D (⇒ 29, 33)



- S'abstenir de visionner des images 3D en cas de fatigue visuelle ou d'inconfort.
En cas d'étourdissements, de nausées ou de tout autre inconfort pendant le visionnement d'images 3D, arrêter le visionnement et reposer les yeux.
- Les images 3D pourraient ne pas être rendues comme indiqué dans les réglages de "Résolution" et "Sortie 24p" (⇒ 30).
- Lors du visionnement d'images 3D à partir de l'écran "Photos", faire la sélection "3D" sur la liste. (Les photos en format "2D" sont visualisées en 2D.)
Si les indicateurs "2D" et "3D" ne sont pas affichés, appuyer sur la touche rouge de la télécommande pour changer l'affichage des contenus à lire.

Fonctions BD-Live

Avec les disques comportant "BD-Live", il est possible de tirer profit de contenu supplémentaire se trouvant sur Internet.

Pour utiliser la fonction BD-Live, il est nécessaire d'insérer un périphérique USB et d'avoir une connexion Internet.

1 Effectuer la configuration et la connexion réseau. (⇒ 17, 18)

2 Mettre un périphérique USB en place ayant au moins 1 Go d'espace libre.

- Le périphérique USB est utilisé en tant que mémoire locale.

3 Mettre en place un disque.

■ Suppression de données d'un périphérique USB

Sélectionner "Effacement de données BD-Vidéo" dans le menu d'accueil (⇒ 20) et appuyer sur [OK].



- Les fonctions utilisables et les modalités d'opération peuvent varier d'un disque à l'autre. Pour de plus amples détails, se reporter aux instructions accompagnant le disque et(ou) visiter leur site Web.
- Il pourrait être nécessaire de modifier "Accès Internet BD-Live" pour certains disques. (⇒ 35)

Diaporama

Visionnement d'un diaporama et paramétrage.

- 1 Insérer le support.
- 2 Sélectionner "Visualiser les Images".
- 3 Sélectionner une rubrique et appuyer sur la touche verte.

Les rubriques suivantes peuvent être sélectionnées.

Débuter diapor.	Lancement du diaporama. Il est possible de visionner, une à une et à intervalles réguliers, les photos du dossier sélectionné.
Intervalle affich.	Changement de l'intervalle d'affichage.
Effet de transition	Sélection de l'effet de passage d'une photo à une autre.
Lect. reprise	Reprise ou non du diaporama.
Piste son	Présence ou non de musique de fond. <ul style="list-style-type: none"> • Les fichiers FLAC et MP3, etc., présents sur le périphérique USB peuvent être lus durant le diaporama d'images JPEG sur le périphérique USB.
Dos. musique fond	Sélection du dossier contenant les fichiers musicaux devant être lus.
Fond sonore aléatoire	Lecture aléatoire de la musique de fond.



- Les photos qui s'affichent ainsi "☒" ne peuvent pas s'afficher sous forme de vignette avec cet appareil.
- Il est impossible de lire les formats AAC et ALAC en fond musical.

Réseau domestique

Avant d'utiliser les fonctions suivantes, s'assurer de régler l'équipement connecté sur le réseau domestique.

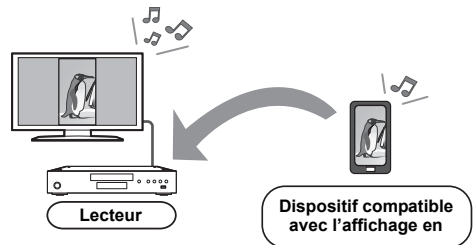
Utilisation de l'affichage en miroir

L'affichage en miroir est une fonction qui permet d'afficher un écran de téléphone intelligent ou de tablette sur un téléviseur grâce à cet appareil.

Il permet de regarder le contenu d'un téléphone intelligent ou d'un appareil similaire compatible avec Miracast® sur un grand écran de téléviseur.

- Un dispositif qui prend en charge la fonction d'affichage en miroir et Android™ ver. 4.2 ou version ultérieure est nécessaire.

Pour toute information concernant la prise en charge de l'affichage en miroir par le téléphone intelligent, etc., communiquer avec le fabricant du périphérique.



- 1 Appuyer sur [HOME].
- 2 Sélectionner "Réseau domestique" et appuyer sur [OK].
- 3 Sélectionner "Affichage en miroir" et appuyer sur [OK].
- 4 Mettre en marche le périphérique compatible avec l'affichage en miroir.
 - Sur le périphérique, activer l'affichage en miroir et sélectionner cet appareil (DP-UB9000) en tant qu'appareil à connecter.

Pour plus de détails, se reporter aux instructions fournies avec le périphérique.

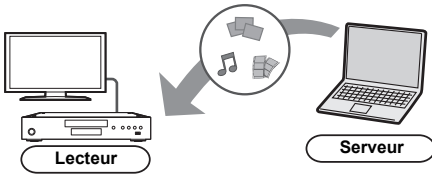
Pour quitter l'affichage en miroir

Appuyer sur [HOME].

Lecture du contenu sur le serveur de contenu réseau

Il est possible de partager des photos, des vidéos et des fichiers de musique stockés sur le serveur de contenu réseau*¹ [ordinateur de bureau, téléphone intelligent, etc.] relié à un réseau domestique.

- À propos des formats de contenu réseau pris en charge (⇒ 45)



- 1 Appuyer sur [HOME].
- 2 Sélectionner “Réseau domestique” et appuyer sur [OK].
- 3 Sélectionner “Lecture de contenu réseau” et appuyer sur [OK].
 - La liste peut être mise à jour en appuyant sur la touche verte de la télécommande.
 - Le matériel sélectionné peut être supprimé de la liste en appuyant sur la touche verte de la télécommande.
 - La méthode de liaison peut être basculée sur Direct Access*² sur simple pression de la touche jaune de la télécommande.
- 4 Sélectionner l'appareil de lecture et appuyer sur [OK].
- 5 Sélectionner une rubrique et appuyer sur [OK].
 - Il pourrait être possible, en appuyant sur [OPTION], d'utiliser des fonctions pratiques selon le contenu.

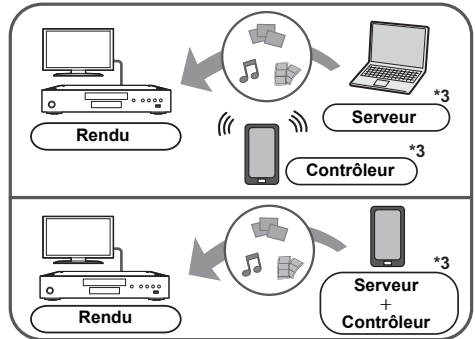
Pour quitter l'écran Lecture de contenu réseau

Appuyer sur [HOME].

Contrôleur multimédia numérique

Il est possible d'utiliser un téléphone intelligent ou une tablette en tant que contrôleur multimédia numérique (DMC) pour lire le contenu du serveur de contenu réseau*¹ sur le moteur de rendu (cet appareil).

Applications possibles :



- 1 Appuyer sur [HOME].
- 2 Sélectionner “Réseau domestique” et appuyer sur [OK].
- 3 Sélectionner “Moteur de rendu” et appuyer sur [OK].
- 4 Sélectionner “Réseau domestique” ou “Accès direct”*² et appuyer sur [OK], puis suivre les instructions à l'écran.
- 5 Piloter les périphériques compatibles DMC.

Pour quitter l'écran Moteur de rendu

Appuyer sur [HOME].



- La connexion à accès direct*² est seulement temporaire lors de l'utilisation du réseau domestique et le réglage original de connexion réseau est rétabli lorsque la liaison est terminée.
- Selon le périphérique ou l'environnement de connexion, le taux de transfert des données pourrait diminuer.
- Selon le contenu et le périphérique connecté, la lecture pourrait ne pas être possible.
- Les rubriques qui apparaissent en gris sur l'affichage ne peuvent pas être lues par l'appareil.

*¹ Serveur compatible avec la fonction DLNA, etc.

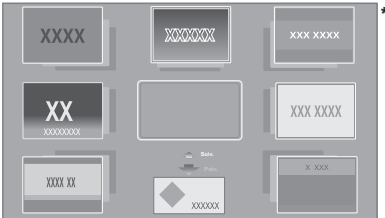
*² Direct Access est une fonction qui permet de connecter des dispositifs réseau local, directement et sans fil, même en l'absence d'un routeur sans fil. Il est possible de connecter des dispositifs comme ceux qui prennent en charge Wi-Fi Direct®.

*³ Il est nécessaire d'installer un logiciel compatible DMC.

Service réseau (Utilisation de NETFLIX, etc.)

Service réseau permet d'accéder à des sites Web spécifiques pris en charge par Panasonic et de visionner du contenu Internet tel que des photos, des vidéos, etc., à partir de la page d'accueil Service réseau.

- Certains services comme NETFLIX requièrent un compte d'utilisateur.
Pour plus de détails sur le compte d'utilisateur NETFLIX, consulter NETFLIX.



* Les images ne servent qu'à des fins d'illustrations et peuvent être modifiées sans préavis.

Préparatifs

- Connexion réseau (⇒ 17)
- Paramétrages réseau (⇒ 18)
 - Il faut accepter les conditions d'utilisation de la fonction Internet et la politique de confidentialité. (⇒ 35, "Mentions légales")

1 Appuyer sur [INTERNET].

- Le service Netflix est directement accessible en appuyant sur la touche [NETFLIX] même lorsque cet appareil est hors marche.

2 Sélectionner une rubrique et appuyer sur [OK].

Pour quitter Service réseau

Appuyer sur [HOME].



- Dans les cas suivants, effectuer les réglages en utilisant les rubriques du menu de configuration.
 - Pour le contrôle de l'utilisation de Service réseau. (⇒ 35, "Verrouillage du service réseau")
 - Lorsque le son est déformé (⇒ 34, "Contrôle auto du gain audio")
 - Si une heure inexacte est affichée (⇒ 34, "Fuseau h", "HA")
- Avec une connexion Internet lente, il se peut que l'image ne soit pas affichée correctement. Il est recommandé d'utiliser une connexion à large bande d'au moins 6 Mbits/s.
- S'assurer d'effectuer la mise à jour du micrologiciel dès qu'une annonce de mise à jour du micrologiciel apparaît à l'écran. Si le micrologiciel n'est pas mis à jour, la fonction Service réseau pourrait ne pas fonctionner correctement. (⇒ 19)
- L'écran d'accueil de Service réseau est sujet à des modifications sans préavis.
- Les services disponibles via Service réseau sont la responsabilité de leurs fournisseurs de services respectifs et leurs services peuvent être interrompus temporairement ou définitivement sans préavis. Par conséquent, Panasonic n'émet aucune garantie quant au contenu ni à la continuité de ces services.
- Certaines fonctions des sites Web ou du contenu du service peuvent ne pas être disponibles.
- Certains contenus peuvent être inappropriés pour certains spectateurs.
- Certains contenus peuvent être disponibles seulement dans des pays spécifiques et peuvent être présentés dans des langues spécifiques.

VIERA Link

Qu'est-ce que VIERA Link?

VIERA Link est une fonction pratique qui créera une liaison entre les opérations de cet appareil et un téléviseur Panasonic (VIERA) ou un autre dispositif sous "VIERA Link".

Il est possible d'utiliser cette fonction en raccordant ces appareils au moyen d'un câble HDMI*. Pour plus de détails, se reporter au manuel d'utilisation de chaque appareil utilisé.

* Seulement lors du raccordement à la prise de sortie HDMI VIDEO OUT de cet appareil.

Commutation automatique du signal d'entrée Lien-En marche

Lorsque les opérations suivantes sont effectuées, le téléviseur va commuter automatiquement le canal d'entrée et l'écran de cet appareil est affiché.

Si cet appareil est en marche et que le téléviseur est hors marche, ce dernier se mettra en marche automatiquement.

- Lancement de la lecture sur l'appareil
- Lors de l'affichage d'un menu, comme le menu d'accueil ou le menu de configuration

Lien-Hors marche

Lorsque le téléviseur est commuté en mode veille, cet appareil se met automatiquement en mode veille.

Lecture continue de la musique même après que le téléviseur soit mis hors marche

Lorsque l'appareil est raccordé à un téléviseur Panasonic (VIERA) qui prend en charge la fonction VIERA Link et à un amplificateur/récepteur qui prend en charge la fonction VIERA Link.

- ① Pendant l'écoute de musique Appuyer sur [OPTION].
- ② Sélectionner "Interrupteur télé".

Pilotage facile uniquement au moyen de la télécommande du téléviseur VIERA

Le téléviseur doit être compatible avec la fonction "VIERA Link"

Avec la télécommande du téléviseur, il est possible d'effectuer plusieurs opérations de lecture et réglages.

Pour plus de détails, se reporter au manuel d'utilisation du téléviseur.



- Si "VIERA Link" est sur réglé "Non", régler sur "Oui" (⇒ 36).
(Le réglage par défaut est "Oui".)
- Les touches et les fonctions qu'il est possible d'utiliser avec cet appareil changent selon le téléviseur. Pour plus de détails, se reporter au manuel d'utilisation du téléviseur.
- Le fonctionnement de cet appareil pourrait être interrompu lors d'une pression sur des touches de la télécommande du téléviseur qui ne sont pas compatibles.
- La fonction VIERA Link, basée sur les fonctions de pilotage fournies par HDMI qui est une norme de l'industrie aussi connue sous le nom de HDMI CEC (Consumer Electronics Control/Comité des télécommunications et de l'électronique), est une fonction unique que nous avons développée et ajoutée à nos appareils. De ce fait, son pilotage avec les appareils d'autres fabricants qui prennent en charge HDMI CEC n'est pas garanti.
- Se reporter aux manuels afférents aux appareils auxiliaires utilisés prenant en charge la fonction VIERA Link.

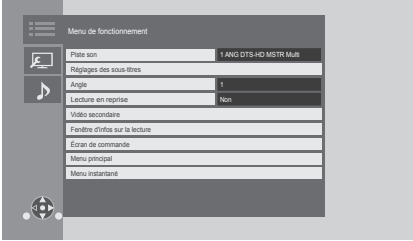
Menu Option

Ce menu donne accès à des opérations et à des réglages de lecture.

Les options disponibles varient selon le contenu et l'état de l'appareil.

1 Appuyer sur [OPTION].

Ex. : Ultra HD Blu-ray



- Lors de la lecture de fichier de musique, sélectionner "Réglages de lecture" et appuyer sur [OK].

2 Sélectionner une rubrique et modifier les réglages.

Pour quitter l'écran

Appuyer sur [OPTION].

À propos de la langue : (⇒ 45)

Menu de fonctionnement

■ Piste son (⇒ 21)

Ce paramètre peut également être changé en appuyant sur [AUDIO].

■ Canal audio

Pour sélectionner le numéro du canal audio.

■ Sous-titres

■ Réglages des sous-titres

Pour changer les réglages des sous-titres.

Ce paramètre s'affiche également en appuyant sur [SUBTITLE].

■ Angle

Pour sélectionner le numéro de l'angle.

■ Lecture en reprise

Pour sélectionner la séquence à lire en reprise.

- Il est possible de répéter la lecture d'un chapitre, d'une liste de lecture, du disque entier, etc., mais les éléments affichés différeront selon le support.
- Sélectionner "Non" pour annuler.

■ Lecture aléatoire

Pour activer ou désactiver la lecture aléatoire.

■ Débuter diaporama

Lancement du diaporama.

■ État

Pour afficher les messages d'état.

■ Pivoter droite

■ Pivoter gauche

Pour la rotation des photos.

■ Papier peint

Pour régler une image fixe comme papier peint du menu d'accueil. (⇒ 20)

■ Vidéo

Pour afficher la méthode d'enregistrement vidéo.

■ Vidéo secondaire

Vidéo	Pour activer ou désactiver l'affichage des images. La méthode d'enregistrement vidéo s'affiche.
Piste son	Pour activer ou désactiver la piste son et sélectionner la langue.

■ Fenêtre d'infos sur la lecture (⇒ 21)

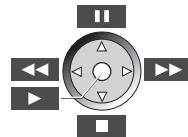
Ce paramètre s'affiche également en appuyant sur [PLAYBACK INFO].

■ Écran de commande

Pour afficher l'écran de commande.

Lecture durant l'utilisation de VIERA Link, etc.

Ex.,



Appuyer sur [RETURN] pour cacher l'écran de commande.

■ Menu principal

Pour afficher le menu principal.

■ Menu instantané

Pour afficher le menu instantané.

■ Menu

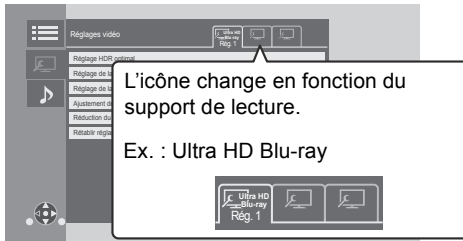
Pour afficher le menu.

■ Réception

Le statut des ondes radio est affiché lors de la lecture de contenu réseau. (Seulement lorsqu'une connexion sans fil est utilisée)

Réglages vidéo

Ces réglages s'affichent aussi en appuyant sur [VIDEO SETTING].



Passer sur "Rég. 1", "Rég. 2" ou "Standard" en utilisant [◀, ▶].

- Les paramètres de lecture d'un BD-Vidéo, d'un Ultra HD Blu-ray ainsi que pour d'autres types de support sont enregistrés séparément. (Les paramètres par défaut "Rég. 1"/ "Rég. 2" sont les mêmes que les paramètres "Standard".)
- Il est impossible de changer les paramètres "Standard".

■ Affichage

Pour choisir un paramètre adapté à l'écran.

■ Type d'image

Pour sélectionner le mode de qualité de l'image pendant la lecture.

■ Réglage HDR optimal

Ce paramètre s'affiche également en maintenant enfoncée [HDR SETTING] pendant plus de 2 secondes. (⇒ 21)

Pour régler la luminosité, la courbe des tons (blanc/noir), le système gamma et les réglages suivants :

- Optimiseur HDR :
 - Si "Oui" est sélectionné, il est possible d'afficher des scènes extrêmement lumineuses avec des gradations douces basées sur les informations de luminance (métadonnées HDR10) du contenu à lire.
 - Cela fonctionne uniquement avec un contenu HDR (PQ).
 - L'effet peut être amélioré en réglant "Type d'affichage HDR" pour correspondre au téléviseur dans le menu Configuration. (⇒ 31)
- Réglage de la dynamique :
 - Pour régler la luminosité de l'écran lors de la reproduction d'une vidéo HDR (*High Dynamic Range*) sur un téléviseur compatible avec la HDR.

- Réglage conversion dynamique :
 - Lorsque cet appareil est connecté à un téléviseur non compatible avec l'entrée à étendue dynamique élevée (HDR), la vidéo HDR est acheminée en convertissant en signal vidéo dynamique standard. Si une valeur inférieure est définie, leur contraste sera reproduit de façon plus fidèle, mais l'écran entier sera plus sombre. Pour augmenter la luminosité, définir une valeur plus grande.

■ Réglage de la luminance

Pour ajuster le contraste, la luminosité, la courbe des tons (blanc/noir) et le système gamma.

■ Réglage de la couleur

Pour ajuster la saturation des couleurs et la teinte.

■ Ajustement de la netteté

Pour régler la netteté des images. Plus la valeur est grande, plus les images sont nettes.

■ Réduction du bruit

Pour réduire les parasites des vidéos. Plus la valeur est grande, moins les parasites apparaissent.

■ Limitation de largeur de bande

Pour régler les limites de la bande passante.

■ Progressif

Pour sélectionner la méthode de conversion au signal progressif approprié au contenu.

- Lorsque le contenu est déformé, changer les paramètres de "Auto" à "Vidéo".

■ Rétablir réglages vidéo par défaut

Pour rétablir les "Réglages vidéo" de l'onglet sélectionné ("Rég. 1" ou "Rég. 2") sur leurs paramètres d'usine.

Réglages audio

■ Effets sonores^{*1*2}

Pour sélectionner l'effet sonore.

(Le suréchantillonnage jusqu'à 192 kHz/32 bits est possible.)

Ce paramètre peut également être changé en appuyant sur [SOUND EFFECT].

- **Ambio atténuée :**
Profiter d'un film au son puissant, même lorsque le volume est bas pendant la nuit. L'audio est réglé de manière qu'il puisse être facilement entendu.
– L'audio dont la fréquence d'échantillonnage est supérieure à 192/176,4 kHz sera sous-échantillonné à 192/176,4 kHz pour la sortie.
- **Remastériser :**
Cette caractéristique donne un son plus éclatant en augmentant la partie haute fréquence de l'audio.
– Ce réglage ne s'applique pas à l'audio dont la fréquence d'échantillonnage est supérieure à 192 kHz.
Réglage recommandé

Remastériser 1	Pop et rock
Remastériser 2	Jazz
Remastériser 3	Classique

- **Sonorité tube num. :**
Cette caractéristique vous donne un son plus chaud, comme celui d'un amplificateur à tube à vide.
– Ce réglage ne s'applique pas à l'audio dont la fréquence d'échantillonnage est supérieure à 192 kHz.
Réglage recommandé

Sonorité tube num.1	Un son clair, délicat
Sonorité tube num.2	Un son haute fidélité, aigu
Sonorité tube num.3	Un son doux, riche
Sonorité tube num.4	Un son clair, puissant
Sonorité tube num.5	Un son caractéristique de milieu de gamme
Sonorité tube num.6	Un son doux, enveloppant

■ Fréquence d'effet sonore

Pour régler la fréquence d'échantillonnage maximale du son sélectionné dans "Effets sonores".

- Même si "96/88.2kHz" est sélectionné, une source audio avec une fréquence d'échantillonnage de 96 kHz ou plus sera retransmise avec la fréquence d'échantillonnage d'origine.
- Lorsque "Effets sonores" est réglé sur "Non", cet effet est désactivé.

■ Fréq. échantillon. décodage DSD

Pour sélectionner les paramètres qui correspondent aux préférences sur la qualité du son.

- Même lorsque "352.8kHz" est sélectionné, le même réglage de sortie audio que "176.4kHz" est appliqué lors de la sortie audio numérique.

■ Réglage filtre passe-bas DSD

Pour sélectionner les paramètres qui correspondent aux préférences sur la qualité du son.

■ Optim. dialogues^{*2}

Le volume du canal central est augmenté pour que le dialogue soit plus facile à entendre.

■ Son haute clarté

Pour arrêter le traitement de signaux qui nuisent à la qualité sonore ou éteindre l'afficheur de l'appareil pour améliorer la qualité sonore. (⇒ 33)
Choisir si oui ou non il faut retransmettre les images.

Ce paramètre peut être changé en appuyant sur [HIGH CLARITY].

- Si "Oui (Vidéo désact.)" est sélectionné, le réglage sera désactivé à la fin de la lecture vidéo.

■ Filtre de sortie analogique

Ceci vous permet de modifier le réglage du filtre numérique pour le CNA interne (convertisseur numérique-analogique).

■ Volume analogique (dB)

Cette fonction permet d'ajuster le volume de toutes les prises AUDIO OUT analogiques.

^{*1} Certaines fonctions ne peuvent pas être paramétrées séparément.

^{*2} Cette fonction est appliquée à l'audio à partir de HDMI OUT ou DIGITAL AUDIO OUT seulement lorsque "Sortie audio numérique" est réglé sur "PCM" (⇒ 32).

Réglages 3D

■ Format signal

Original	Maintient le format original de l'image.
Côte à côte	Image de format 3D comportant un écran de gauche et de droite.

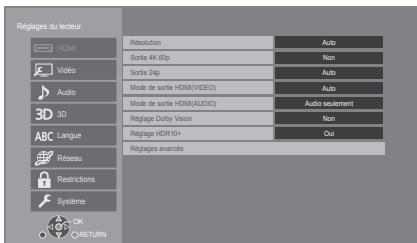
■ Niveau aff. spontané

La position 3D dans le menu option ou sur l'écran des messages, etc., peut être modifiée pendant le visionnement en 3D.

Menu de configuration

Pour modifier le paramétrage de l'appareil s'il y a lieu. Les réglages demeurent inchangés même si l'appareil est mis dans le mode veille.

- 1 Appuyer sur [HOME].
- 2 Sélectionner "Configuration".
- 3 Sélectionner "Réglages du lecteur".



- 4 Sélectionner une rubrique et modifier les réglages.

Pour quitter l'écran

Appuyer sur [HOME].

HDMI

Résolution

Les rubriques prises en charge par les appareils connectés sont indiquées sur l'écran par le symbole "**". La sélection d'une rubrique non identifiée par le symbole "**" peut entraîner l'affichage d'images distordues.

- Si "Auto" "*" est activé, l'appareil sélectionne automatiquement la résolution convenant le mieux au téléviseur raccordé.

Sortie 4K 60p

Cet appareil choisit automatiquement de retransmettre les images en 4K*2 60p lorsqu'il est raccordé à un téléviseur compatible 4K 60p.

- Cet élément est disponible uniquement si "Résolution" est paramétré sur "Auto" et "4K".
- Cet élément n'est pas disponible si le "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" est paramétré sur "Vidéo+Audio".
- Pour raccorder un téléviseur qui prend en charge le 4K 60p (4:4:4/8 bits) ou le 4K 60p (4:2:2/12 bits), sélectionner "4K/60p(4:4:4)". Les images ne seront pas retransmises correctement avec un câble HDMI qui ne prend pas en charge 18 Gbits/s.
- Pour raccorder un téléviseur qui prend en charge le 4K 60p (4:2:0/8 bits), sélectionner "4K/60p(4:2:0)".

Sortie 24p

Le contenu enregistré à 24p*3, comme les films BD-Video, est reproduit à 24p.

- Si cet appareil est raccordé à un téléviseur compatible 4K/24p et si "Résolution" est sur "Auto" ou "4K", les images seront retransmises en 4K/24p.
- Si cet appareil est raccordé à un téléviseur compatible 1080/24p et si "Résolution" est sur "Auto", "1080i" ou "1080p", les images seront retransmises en 1080/24p.
- Si les images reproduites en 24p sont déformées, changer le réglage pour "Non".

Mode de sortie HDMI(VIDEO)

Pour définir s'il faut reproduire ou pas le son à partir de la prise HDMI VIDEO OUT.

- Lorsqu'un amplificateur est raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et que cet élément de menu est réglé sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)", le téléviseur pourrait ne pas reproduire le son. Dans ce cas, sélectionner "Vidéo+Audio".

Mode de sortie HDMI(AUDIO)

Pour définir s'il faut reproduire ou pas les images à partir de la prise HDMI AUDIO OUT.

- Il est impossible de reproduire un contenu 3D, 4K ou HDR depuis la prise HDMI AUDIO OUT/ HDMI VIDEO OUT si "Vidéo+Audio" est sélectionné.

Réglage Dolby Vision

Il est possible d'activer/désactiver la fonction Dolby Vision.

En mettant ce paramètre sur "Oui", il est possible d'utiliser la fonction Dolby Vision si les conditions suivantes sont réunies :

- Un dispositif (téléviseur, etc.) qui prend en charge la fonction Dolby Vision est raccordé (⇒ 10).
- Un disque qui prend en charge la fonction Dolby Vision est en cours de lecture.
- Le paramètre "Réglages vidéo" est désactivé lors de l'utilisation de la fonction Dolby Vision. (⇒ 28)
- Si toutes les conditions plus bas sont satisfaites, Dolby Vision et HDR10+ sont tous les deux activés. Dans ce cas, la lecture en format HDR10+ prévaut.
 - Le support de lecture ou le contenu sont à la fois enregistrés dans les formats Dolby Vision et HDR10+.
 - Dolby Vision et HDR10+ sont tous les deux supportés par l'appareil connecté (télé, etc.).
 - Cette fonction et "Réglage HDR10+" sont tous les deux réglés à "Oui".

■ Réglage HDR10+

Il est possible d'activer/désactiver la fonction HDR10+.

En mettant ce paramètre sur "Oui", il est possible d'utiliser la fonction HDR10+ si les conditions suivantes sont réunies :

- Un dispositif (téléviseur, etc.) qui prend en charge la fonction HDR10+ est raccordé (⇒ 10).
- Un disque qui prend en charge la fonction HDR10+ est en cours de lecture.
- Le paramètre "Réglage HDR optimal" est désactivé lors de l'utilisation de la fonction HDR10+. (⇒ 28)

■ Réglages avancés

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

► Mode couleur

Ce paramètre sert à sélectionner la conversion de l'espace couleur du signal de l'image.

► Sortie couleurs profondes

Pour régler la méthode de sortie à utiliser quand cet appareil est relié à un téléviseur qui prend en charge Deep Color.

► Sortie HDR/gamme de couleurs

Pour régler le type de sortie pour le contenu HDR (*High Dynamic Range*).

► Conversion SDR/HDR (Service réseau)

Lors de la lecture du Service réseau, le contenu SDR (*Standard Dynamic Range*) est converti en signaux HDR pour diminuer les déformations qui surviennent à l'écran lorsque le contenu affiché change. (Disponible uniquement avec certains contenus du Service réseau)

► Conversion HLG / PQ

Pour régler la conversion ou non des vidéos HDR (*High Dynamic Range*) du format HLG au format PQ avant leur reproduction quand cet appareil est relié à un téléviseur qui prend en charge le format HDR (PQ).

- Lorsque "Sortie HDR/gamme de couleurs" est réglé sur autre chose que "HDR/BT.2020 (Auto)", ce paramètre est désactivé.

► Type d'affichage HDR

Pour régler le type d'écran compatible HDR branché. Le fonctionnement de "Optimiseur HDR" sous "Réglages vidéo" est optimisé sur la base de ce paramètre. (⇒ 28)

► Sortie 25p/50p

Pour choisir la reproduction ou non du contenu 25p/50p/50i d'un disque Ultra HD Blu-ray/Blu-ray comme le 25p/50p lorsqu'un téléviseur prenant en charge le 25p/50p est raccordé.

- Si "Non" est sélectionné, la cadence d'image de sortie sera convertie en 30p/60p.

► Réglage de sortie HDCP

Si un téléviseur qui ne prend pas en charge le HDCP2.2 est raccordé via un amplificateur ou une enceinte, certaines images pourraient apparaître sous forme d'écran noir. Dans ce cas, sélectionner "Limite HDCP1.4".

► Drapeau du type de contenu

Selon le contenu en lecture, l'image est reproduite en s'adaptant à la méthode optimale lorsqu'un téléviseur prenant en charge cette fonction est connecté.

► Sortie audio

Ce réglage sert à choisir s'il convient d'effectuer la sortie audio à partir du HDMI.

- Pour bénéficier du son avec la prise HDMI, sélectionner "Oui". Pour profiter de l'audio avec la prise OPTICAL/COAXIAL/2ch AUDIO OUT, sélectionner "Non". Le son ne sera pas reproduit par la prise HDMI indépendamment des réglages "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" et "Mode de sortie HDMI(AUDIO)".

► Reformatage audio 7.1 ca

Le son ambiophonique 6.1 canaux ou moins est automatiquement étendu et lu à 7.1 canaux.

- Si "Non" est sélectionné, le son est lu par le nombre original de canaux. (Dans le cas d'un signal audio à 6.1 canaux, la lecture se fera en 5.1 canaux.)
- Le reformatage audio est permis dans les cas suivants :
 - Lorsque "PCM" est sélectionné dans "Sortie audio numérique".
 - Lorsque le son est en Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD ou LPCM.
 - Lecture BD-Vidéo

¹ Cela affiche les images dans la plus haute résolution disponible sur le téléviseur.

² Il s'agit d'une technologie d'affichage haute résolution [environ 4000 pixels (largeur) × 2000 pixels (hauteur)].

³ Il s'agit d'une image progressive enregistrée à une cadence de 24 images à la seconde (film cinématographique). Plusieurs films au format BD-Vidéo sont enregistrés à la cadence de 24 images à la seconde conformément aux spécifications du cinéma sur pellicule.

Vidéo

■ Arrêt sur image (mode pause)

Pour choisir le type d'image affichée pendant une pause à la lecture.

Auto	Sélectionne automatiquement le type d'image affichée.
Champ	Sélectionner ce réglage si un effet de sautillerment se produit lorsque "Auto" est sélectionné.
Image	Sélectionner ce réglage si un petit texte ou des détails de l'image ne peuvent se voir clairement lorsque "Auto" est sélectionné.

■ Lecture sans coupure

La lecture sans coupure des espaces entre les éléments du contenu est effectuée comme des programmes distincts.

- L'effet attendu pourrait ne pas être obtenu en fonction du contenu.
- Si "Non" est sélectionné, la lecture sera correctement effectuée, mais l'image pourrait se figer pendant un moment.

Audio

■ Compression dynamique

Lors de la lecture à faible volume mais dont les dialogues demeurent aisément audibles. (Dolby Digital, Dolby Digital Plus et Dolby TrueHD seulement)

- La fonction "Auto" n'est effective qu'avec Dolby TrueHD.

■ Sortie audio numérique

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

➤ Dolby Audio

➤ DTS/DTS-HD

Sélectionner le signal audio.

- Sélectionner "PCM" si l'appareil auxiliaire raccordé ne peut effectuer le décodage du signal choisi. Cet appareil décode le format audio et achemine le signal à l'appareil auxiliaire raccordé.
- Un réglage impropre peut entraîner du bruit.

➤ Audio secondaire BD-Vidéo

Pour sélectionner si les pistes audio primaires et secondaires doivent être mélangées ou non (incluant le bruit de cliquage).

Si "Non" est sélectionné, l'appareil ne reproduit que les pistes audio primaires.



- **Pour pouvoir profiter d'une BD-Vidéo qui prend en charge le Dolby Atmos® ou le DTS:X®**
Raccorder cet appareil à un amplificateur AV ou un dispositif similaire qui le prend en charge à l'aide d'un câble HDMI, et sélectionner les paramètres suivants :
 - Dolby Audio : "Train bits"
 - DTS/DTS-HD : "Train bits"
 - Audio secondaire BD-Vidéo : "Non"

Dolby Atmos est une marque commerciale de Dolby Laboratories.

■ Sous-échantill. OPTICAL / COAXIAL

Régler la fréquence d'échantillonnage maximale à utiliser lors de la sortie d'un son sous-échantillonné depuis la prise OPTICAL/COAXIAL.

- Régler une fréquence prise en charge par le dispositif raccordé.
- Lors de la lecture d'un BD-Vidéo, les signaux seront convertis à 48 kHz indépendamment de la configuration dans les cas suivants :
 - lorsque les signaux ont une fréquence d'échantillonnage de 192 kHz
 - lorsque le disque est protégé contre la copie
 - lorsque "Audio secondaire BD-Vidéo" est réglé sur "Oui"

■ Mélange-abaissement

Pour sélectionner le système de mélange-abaissement des signaux multicanaux à 2 canaux.

- Sélectionner "Ambio encodée" lorsque l'appareil auxiliaire raccordé prend en charge la fonction d'ambiophonie virtuelle.
- L'effet de mélange-abaissement n'est pas disponible lorsque "Sortie audio numérique" est réglé sur "Train bits".
- Le signal audio sera rendu au format "Stéréo" (2 canaux) dans les conditions suivantes :
 - Lecture AVCHD
 - Lecture de la piste audio secondaire (incluant le bruit de cliquage).

■ Rég. sortie HDMI lecture de musique

Pour minimiser les parasites sonores durant l'écoute de la musique par la commutation automatique de la sortie vidéo sur 1080i.

■ Réglages pour le son haute clarté

Pour sélectionner une option qui arrêtera le traitement des signaux audio ou l'activation/désactivation de l'afficheur de l'appareil lorsque "Son haute clarté" (⇒ 29) est sur "Oui (Vidéo désact.)" ou "Oui (Vidéo activée)".

- Sélectionner une option pour la lecture vidéo et la lecture audio.

■ Délai audio

La synchronisation entre l'image et le son est corrigée en ajustant le temps de retard de la sortie audio.

■ Mode multicanal analogique

Le son ambiophonique multicanal est retransmis par la prises 7.1ch AUDIO OUT.

- Si "Oui" est sélectionné, le son ne sera pas reproduit par la prise HDMI OUT.
 - Taille et présence des enceintes



– Temporisation ()

– Équilibre entre les enceintes ()

Pour terminer le paramétrage des enceintes

Sélectionner "Terminé".

3D

■ Lecture BD-Vidéo 3D

Pour sélectionner le mode de lecture du logiciel compatible au format 3D.

■ Sortie AVCHD 3D

Pour sélectionner le mode de sortie des vidéos 3D AVCHD.

■ Mises en garde pour lecture 3D

Pour régler l'affichage ou non de l'écran d'avertissement de la 3D lors de la lecture d'un logiciel compatible au format 3D.

Langue

■ Langue audio

Pour sélectionner la langue de la piste son.

- Si "Version originale" est activé, la langue originale de chaque disque sera sélectionnée.
- Lorsque la langue sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, ou en fonction de la façon dont la navigation est créée sur le disque, il est possible que la lecture se fasse dans une langue différente de la langue sélectionnée.
- Entrer un code (⇒ 45) si "Autre *****" a été sélectionné.

■ Langue des sous-titres

Pour sélectionner la langue des sous-titres.

- Lorsque "Auto" est sélectionné, un sous-titre pour la langue sélectionnée dans "Langue audio" s'affiche seulement lorsque la lecture se fait dans une langue autre que celle sélectionnée dans "Langue audio".
- Lorsque la langue sélectionnée n'est pas enregistrée sur le disque, ou en fonction de la façon dont la navigation est créée sur le disque, il est possible que la lecture se fasse dans une langue différente de la langue sélectionnée.
- Entrer un code (⇒ 45) si "Autre *****" a été sélectionné.

■ Langue du menu

Pour sélectionner la langue des menus.

- Entrer un code (⇒ 45) si "Autre *****" a été sélectionné.

■ Texte des sous-titres

Pour sélectionner une rubrique appropriée en fonction de la langue d'affichage choisie pour le texte des sous-titres sur les disques MKV.

- Cette rubrique n'est affichée qu'après la lecture d'un fichier.

■ Langue de l'affichage

Pour sélectionner la langue d'affichage des menus et des messages à l'écran.

Réseau

■ Configuration réseau simplifiée (⇨ 18)

■ Réglages réseau

Il est possible de configurer les paramètres réseau individuellement.

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

► Mode connexion au réseau local (LAN)

Pour sélectionner la méthode de connexion.

- Lors de non utilisation du réseau local (LAN) sans fil (lorsqu'il est désactivé), sélectionner "Réseau câblé".

► Paramétrages de la liaison sans fil

Cette rubrique permet le réglage des paramètres de connexion et du routeur sans fil en plus de la vérification des paramètres de connexion actuels et de l'état.

L'assistant de connexion du routeur sans fil s'affichera.

Sélectionner une méthode de connexion au point d'accès sans fil.

Recherche de réseau sans fil (⇨ 18)

Méthode bouton PUSH (⇨ 19)

Méthode code NIP

Cette méthode permet de chiffrer facilement une connexion réseau local sans fil.

Il est possible de se connecter à un réseau local sans fil en entrant un NIP généré par cet appareil au niveau du point d'accès au réseau sans fil auquel l'utilisateur veut se connecter.

Réglages manuels

Si une recherche "Recherche de réseau sans fil" ne trouve pas le point d'accès au réseau sans fil auquel l'utilisateur veut se connecter ou si l'utilisateur ne peut pas se connecter à un réseau local sans fil par d'autres méthodes, entrer un SSID manuellement pour établir une connexion de réseau local sans fil.

► Réglages adresse IP/DNS

Pour vérifier l'état de la connexion réseau et établir les réglages tels que l'adresse IP et DNS.

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages pertinents.

► Réglages du serveur mandataire

Pour vérifier l'état de la connexion avec le serveur mandataire et effectuer des réglages.

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages pertinents.

► Réglages du service réseau (⇨ 25)

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

Contrôle auto du gain audio

Lorsque le service réseau est utilisé, les niveaux de volume qui sont différents en fonction des contenus sont ajustés automatiquement au niveau de volume standard.

- Selon le contenu, cette fonction sera sans effet.
- Sélectionner "Non" lorsque l'audio est brouillée.

Fuseau h

Pour régler l'heure de l'appareil en fonction de l'endroit où l'appareil se trouve.

- Certains contenus du service réseau exigent le réglage du fuseau horaire. Régler le fuseau horaire au besoin.

HA

Pour sélectionner "Oui" pour utiliser l'heure avancée.

► Connexion au lecteur réseau

Cet appareil peut accéder à un dossier partagé sur disque dur sur un réseau et lire des vidéos, des images fixes et de la musique.

► Paramétrages du périphérique (⇨ 24)

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

Entrée du nom du périphérique

Pour régler le nom de cet appareil aux fins d'affichage sur les appareils auxiliaires raccordés.

Type d'enregistrement

Auto	Autorise la connexion à tous les appareils auxiliaires raccordés à cet appareil.
Manuel	Permet de régler l'autorisation de connexion pour chaque appareil auxiliaire raccordé à cet appareil.

Liste de périphériques

L'enregistrement/désenregistrement des appareils auxiliaires affichés peut être effectué lorsque "Manuel" est sélectionné sous "Type d'enregistrement".

- Il est possible d'enregistrer jusqu'à 16 périphériques.

Réseau en veille

Même quand “Démarrage rapide” est réglé sur “Non”, à l’aide d’un dispositif à distance (téléphone intelligent ou tablette), il est possible de réactiver l’appareil et de lancer certains services de contenu Internet.

- Pour activer le fonctionnement depuis le dispositif à distance, sélectionner “Oui”. Cependant, la consommation d’énergie en mode veille augmentera. (⇒ 43)
- Pour utiliser cette fonction, il est nécessaire d’avoir un dispositif à distance capable de lancer une fonction qui réveille un autre dispositif depuis le mode réseau en veille et des applications conçues pour différents services du “Service réseau”. Consulter les instructions de chacune des applications pour plus de détails.
- Seuls les dispositifs autorisés en vertu de la “Liste de périphériques” peuvent fonctionner.

► Accès Internet BD-Live (⇒ 22)

Il est possible de restreindre l’accès Internet lors de l’utilisation des fonctions BD-Live.

- Si “Permettre(Limité)” est activé, l’accès Internet n’est permis que pour le contenu BD-Live ayant un certificat de propriété de contenu.

► Réglages du contrôle IP

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

Découverte Control4

Active le mode Control4.

- Lorsque ce réglage est commuté de “Non” à “Oui”, “Démarrage rapide” commute automatiquement sur “Oui”.

Envoyer identification

Envoie un message d’identification au contrôleur Control4.

- Cette fonction est disponible lorsque “Découverte Control4” est réglé sur “Oui”.



- Pour les détails sur les réglages et les opérations, contacter votre revendeur local Control4.

■ Mentions légales

Pour afficher les conditions générales pour les services infonuagiques.

Restrictions

Le même mot de passe est utilisé pour les fonctions suivantes.

Ne pas oublier le mot de passe.

■ Restrictions DVD-Vidéo

Pour fixer un niveau de restriction pour la lecture de DVD-Vidéo.

■ Restrictions BD-Vidéo

Pour fixer un âge minimum pour la lecture de BD-Vidéo (incluant les disques Ultra HD Blu-ray).

■ Verrouillage du service réseau

Pour restreindre l’utilisation du service réseau.

Système

■ Réglage facile

Pour effectuer des réglages de base.

■ Configuration de l'affichage

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

➤ Fonction économiseur d'écran

Cette fonction sert à prévenir la rétention d'image à l'écran.

- Lorsque ce paramètre est réglé sur "Oui" : Si, pendant l'affichage d'une liste de contenu aucune opération n'est effectuée après 5 minutes, l'écran passe automatique au menu d'accueil.
- Cette fonction n'est pas disponible durant la lecture ou lors d'une pause, etc.

➤ Messages à l'écran

Pour sélectionner si oui ou non les messages sont automatiquement affichés.

➤ VIERA Link

Réglage pour utiliser la fonction "VIERA Link" lorsque raccordé au moyen d'un câble HDMI à un appareil qui prend en charge la fonction "VIERA Link".

- Sélectionner "Non" lorsque la fonction "VIERA Link" n'est pas utilisée.

■ Afficheur sur panneau avant

Pour changer le niveau de luminosité de l'écran d'affichage du lecteur.

Ce paramètre peut également être changé en appuyant sur [DIM].

- Si "Auto" est sélectionné, la luminosité de l'afficheur est atténuée durant la lecture, autrement il demeure lumineux.
- Ce paramètre ne fonctionne pas lorsque "Afficheur sur panneau avant" sous "Réglages pour le son haute clarté" est réglé sur "Non". (⇒ 33) (Sauf si "Son haute clarté" est réglé sur "Non")

■ Démarrage rapide

L'appareil démarre plus rapidement lorsqu'il est mis en marche à partir du mode veille.

- Lorsque cette fonction est réglée sur "Oui", l'unité de commande interne sera alimentée. En mode veille, la consommation est plus élevée qu'en mode hors marche.
- Le ventilateur de refroidissement peut tourner lentement pour éviter l'augmentation de la température interne.

■ Code de télécommande

Pour modifier le code de la télécommande lorsque d'autres appareils Panasonic répondent à cette télécommande.

■ Mise à jour du micrologiciel (⇒ 19)

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

➤ Vérification auto de mise à jour

Lorsque l'appareil demeure connecté à l'Internet, il vérifie au moment de sa mise en marche la disponibilité de la plus récente version du micrologiciel; l'utilisateur peut alors décider d'effectuer la mise à jour si nécessaire.

➤ Mettre à jour maintenant

Il est possible de mettre à jour le micrologiciel sur demande (à la condition qu'une mise à jour soit disponible).

■ Informations système

Appuyer sur [OK] pour afficher les réglages suivants.

➤ Licence

Les informations au sujet du logiciel utilisé par cet appareil sont affichées.

➤ Info sur la version du micrologiciel

Pour afficher la version du micrologiciel de cet appareil et du module de liaison sans fil.

■ Réinitialisation

Cela rétablit toutes les valeurs par défaut des menus de réglage et d'options, à l'exception de quelques réglages de réseau, de restrictions, de code de télécommande, de langue affiché à l'écran, etc.

Guide de dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous.

La plus récente version du micrologiciel est-elle installée?

Panasonic améliore sans cesse le micrologiciel de cet appareil afin que ses clients puissent profiter des technologies les plus récentes. (⇒ 19)



Effectuer les vérifications suivantes et consulter notre site Web pour plus d'informations.

www.panasonic.ca/french/support



Ou consulter notre site Web pour trouver un centre de service.

Il est facile de trouver un centre de service dans votre région sur notre site Web.

Autres informations de soutien :

"Certificat de garantie limitée" (⇒ 48)

Les phénomènes suivants ne sont le signe d'aucune défectuosité de l'appareil :

- Bruits réguliers entendus pendant la rotation du disque.
- Perturbation de l'image pendant une recherche.
- Perturbation de l'image pendant le remplacement des disques 3D.

■ L'appareil ne répond à aucune commande.

Appuyer sur [⏻/I] sur l'appareil principal pendant 3 secondes.

- S'il n'est toujours pas possible de mettre l'appareil hors marche, débrancher le cordon d'alimentation pendant une minute, puis le rebrancher.

■ Il n'est pas possible d'éjecter le disque.

- ① Avec l'appareil hors marche
Appuyer simultanément sur [OK], ainsi que sur les touches jaune et bleue de la télécommande et les maintenir enfoncées pendant plus de 5 secondes.
- "00 RET" est affiché sur l'écran de l'appareil.
- ② Appuyer à plusieurs reprises sur [▶] (à droite) de la télécommande jusqu'à ce que "06 FTO" apparaisse sur l'afficheur de l'appareil.
- ③ Appuyer sur [OK].

Opération

Rétablissement des réglages par défaut.

- Sélectionner "Oui" sous "Réinitialisation" dans le menu de configuration. (⇒ 36)

Rétablissement de tous les paramètres par défaut.

- Effectuer la réinitialisation comme suit :
 - ① Avec l'appareil hors marche
Appuyer simultanément sur [OK], ainsi que sur les touches jaune et bleue de la télécommande et les maintenir enfoncées pendant plus de 5 secondes.
- "00 RET" est affiché sur l'écran de l'appareil.
 - ② Appuyer à plusieurs reprises sur [▶] (à droite) de la télécommande jusqu'à ce que "08 FIN" soit affiché sur l'écran de l'appareil.
 - ③ Maintenir enfoncée la touche [OK] pendant plus de 5 secondes.

Cet appareil se met hors marche lorsque le signal d'entrée du téléviseur est commuté.

- Il s'agit du fonctionnement normal lorsque VIERA Link est utilisé. Pour plus de détails, consulter le manuel d'utilisation du téléviseur.

La télécommande ne fonctionne pas adéquatement.

- Changer les piles de la télécommande. (⇒ 5)
- La télécommande et l'appareil n'utilisent pas les mêmes codes de commande.
Si le message "SET CODE □" apparaît sur l'afficheur de l'appareil sur pression d'une touche de la télécommande, changer le code sur la télécommande.
Maintenir enfoncées [OK] et la touche correspondant au numéro affiché ("□") pendant au moins 5 secondes.

Cet appareil est automatiquement mis hors marche.

- Pour réduire la consommation d'électricité, l'alimentation est coupée automatiquement selon le support si aucune opération n'est effectuée pendant environ 20 minutes dans un mode autre que lecture (pause, affichage des menus, affichage d'images fixes, etc.).

En cas d'oubli du mot de passe pour les restrictions.

Pour annuler le niveau des restrictions.

- Le niveau des restrictions est réinitialisé.
- ① Avec que l'appareil en marche Appuyer simultanément sur [OK], ainsi que sur les touches jaune et bleue de la télécommande et les maintenir enfoncées pendant plus de 5 secondes.
 - "00 RET" est affiché sur l'écran de l'appareil.
- ② Appuyer à plusieurs reprises sur [▶] (à droite) de la télécommande jusqu'à ce que "03 VL" apparaisse sur l'afficheur de l'appareil.
- ③ Appuyer sur [OK].

L'écran du téléviseur devient noir.

- Dans les cas suivants, l'authentification HDMI a lieu et un écran noir s'affiche :
 - Lorsque "Sortie 24p" est réglé sur "Auto".
 - Lorsque l'affichage passe d'images en 2D à des images en 3D.
 - Lorsque la lecture 4K est quittée en affichant un autre écran, y compris le menu d'accueil.
 - Lorsque "Rég. sortie HDMI lecture de musique" est paramétré sur "Priorité à la qualité du son".

La connexion USB n'est pas reconnue correctement.

- Débrancher, puis rebrancher le câble USB. Si la reconnaissance n'est toujours pas possible, mettre l'appareil hors marche, puis le remettre en marche.
- Les périphériques USB pourraient ne pas être reconnus par cet appareil lors de l'une des connexions suivantes :
 - à l'aide d'un concentrateur USB
 - à l'aide d'un câble d'extension USB
- Si un disque dur USB est raccordé à cet appareil, utiliser le câble USB fourni avec le disque dur.
- Si le disque dur USB n'est pas reconnu, il se peut qu'il ne soit pas alimenté. Fournir l'alimentation à partir d'une source externe.
- Si un second périphérique USB est inséré alors qu'un écran autre que le menu d'accueil est affiché, il ne sera pas détecté. Afficher le menu d'accueil et réinsérer le périphérique USB souhaité.

Image

Les images du lecteur n'apparaissent pas sur l'écran du téléviseur ou sont déformées.

- Une résolution incorrecte est sélectionnée dans "Résolution". Réinitialiser les paramètres comme suit :
 - ① Avec que l'appareil en marche Appuyer simultanément sur [OK], ainsi que sur les touches jaune et bleue de la télécommande et les maintenir enfoncées pendant plus de 5 secondes.
 - "00 RET" est affiché sur l'écran de l'appareil.
 - ② Appuyer à plusieurs reprises sur [▶] (à droite) de la télécommande jusqu'à ce que "04 PRG" apparaisse sur l'afficheur de l'appareil.
 - ③ Maintenir enfoncée la touche [OK] pendant plus de 5 secondes. Réglér l'élément de nouveau. (⇒ 30)
 - Lorsque les signaux audio aux formats Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD et DTS-HD® ne sont pas rendus correctement, sélectionner "Oui" sous la rubrique "Réinitialisation" (⇒ 36) et effectuer les réglages appropriés.
- Les dispositifs raccordés ont changé. Réinitialiser le paramétrage comme suit :
 - ① Avec que l'appareil en marche Appuyer simultanément sur [OK], ainsi que sur les touches jaune et bleue de la télécommande et les maintenir enfoncées pendant plus de 5 secondes.
 - "00 RET" est affiché sur l'écran de l'appareil.
 - ② Appuyer à plusieurs reprises sur [▶] (à droite) de la télécommande jusqu'à ce que "13 L4K" apparaisse sur l'afficheur de l'appareil.
 - ③ Maintenir enfoncée la touche [OK] pendant plus de 5 secondes.
 - "Sortie 4K 60p" sera réglé sur "Non". Effectuer de nouveau la configuration correcte. (⇒ 30)
- Lorsque "Lecture BD-Vidéo 3D" du menu de configuration est réglé à "Auto", les images pourraient ne pas s'afficher selon la méthode de connexion utilisée. Après avoir retiré le disque de cet appareil, sélectionner "Rég. avant lect." dans le menu de configuration, puis sélectionner "Lecture 2D" dans l'écran de configuration affiché lors de la lecture de disques 3D. (⇒ 33)
- Lors d'une retransmission en 4K, les images peuvent être déformées en fonction du câble HDMI. Utiliser un câble HDMI qui prend en charge 18 Gbits/s.

Le signal vidéo n'est pas rendu.

- La vidéo n'est pas retransmise si "Son haute clarté" est paramétré sur "Oui (Vidéo désact.)". (⇒ 29)
- Le signal vidéo de la prise de sortie HDMI AUDIO OUT n'est pas acheminé lorsque le "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" est réglé sur "Audio seulement". (⇒ 30)

La vidéo n'est pas reproduite en 4K ou en haute définition.

- Vérifier le paramétrage de "Résolution" dans le menu de configuration. (⇒ 30)
- Vérifier le câble HDMI, les raccordements concernés et la compatibilité de l'entrée vidéo du téléviseur. Pour reproduire les images en 4K, raccorder le câble HDMI à une prise compatible 4K du dispositif raccordé. (⇒ 10)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Pour profiter de l'image en 4K/60p avec le téléviseur compatible 4K raccordé, régler "Sortie 4K 60p" sur "4K/60p(4:4:4)" ou "4K/60p(4:2:0)". (⇒ 30)
- Si "Sortie 4K 60p" est réglé sur "4K/60p(4:4:4)", vérifier que le câble HDMI raccordé prend en charge 18 Gbits/s. (⇒ 10, 30)
- Lorsque l'appareil est raccordé à un téléviseur qui prend en charge les formats jusqu'au 4K(60p) 4:2:0 ou lorsque "Sortie 4K 60p" est réglé sur "4K/60p(4:2:0)", le contenu enregistré en 4K(60p) ne peut pas être reproduit en HDR. Pour lire un contenu enregistré en 24p, régler "Sortie 24p" sur "Auto". (⇒ 30)

Impossible de reproduire la vidéo en qualité HDR même en cas de connexion avec un téléviseur compatible avec la technologie HDR.

- Lorsqu'il est raccordé à un appareil (télé et amplificateur/récepteur, etc.) ou à une prise qui ne prend pas en charge la fonction HDR, cet appareil applique la fonction d'étendue dynamique élevée aux signaux HDR pour les reproduire. De plus, selon le disque, il se peut qu'il ne soit pas possible d'afficher le contenu en résolution 2K ou d'effectuer la lecture correctement. (⇒ 22)
- Il se peut que la vidéo ne soit pas reproduite en qualité HDR sur le téléviseur, selon le contenu. Régler "Sortie HDR/gamme de couleurs" sur "HDR/BT.2020 (Auto)" et "Conversion HLG / PQ" sur "Auto". (⇒ 31)

La vidéo en 3D n'est pas reproduite.

- Raccorder un appareil compatible 3D (télé et amplificateur/récepteur, etc.).
- Si un amplificateur/récepteur non compatible 3D est raccordé entre cet appareil et un téléviseur, la vidéo 3D n'est pas reproduite. (⇒ 13)
- Régler "Mode de sortie HDMI(AUDIO)" sur "Audio seulement". (⇒ 30)
- Vérifier les réglages 3D de cet appareil et du téléviseur. (⇒ 22)

Le signal vidéo 3D n'est pas rendu correctement en 2D.

- Sélectionner "Rég. avant lect." dans le menu de configuration, puis sélectionner "Lecture 2D" dans l'écran de configuration affiché lors de la lecture de disques 3D. (⇒ 33, "Lecture BD-Vidéo 3D")
- Les disques qui ont des titres enregistrés au format Côte à côte (structure à 2 écrans) et qui peuvent être visionnés en 3D sont lus selon les réglages du téléviseur.

Aucune image provenant de Netflix ne s'affiche.

- Si l'appareil est raccordé à un téléviseur qui ne prend pas en charge le HDCP2.2 via un amplificateur ou une enceinte, il pourrait être impossible de visionner Netflix.* Si le HDCP2.2 n'est pas pris en charge par le téléviseur, essayer l'une des solutions suivantes :
 - Raccorder directement l'appareil au téléviseur. (⇒ 11, 13)
 - Mettre "Réglage de sortie HDCP" sur "Limite HDCP1.4". (⇒ 31)
- * Cette limite est due à une caractéristique technique définie par Netflix, Inc.
Appuyer sur [RETURN] si un écran noir s'affiche.

Aucun sous-titre n'est affiché.

- Si le balayage progressif a été sélectionné, les sous-titres pour malentendants ne peuvent être affichés.

Les sous-titres chevauchent les sous-titres pour malentendants enregistrés sur les disques.

- Désactiver les sous-titres ou la fonction d'affichage des sous-titres pour malentendants du téléviseur. (⇒ 27)

Impossible de lire les vidéos du périphérique USB de manière fluide.

- Utiliser le port à l'arrière de cet appareil, lequel prend en charge la norme USB 3.0.

Une bande noire s'affiche sur les bords de l'écran. Le format télé est anormal.

- Ajuster le réglage du format sur le téléviseur.

Il y a beaucoup de retard d'images lors de la lecture vidéo.

- Régler sur "0" tous les éléments de la "Réduction du bruit". (⇒ 28)

La luminosité de l'écran change automatiquement.

- La luminosité de l'écran change automatiquement pour s'adapter à la scène lors de l'utilisation de la fonction Dolby Vision/HDR10+.

Audio

Le type de signal audio sélectionné n'est pas entendu.

- Vérifier les connexions et les réglages "Sortie audio numérique". (⇒ 11, 32)
- Lorsque l'appareil est raccordé à un amplificateur/récepteur à l'aide de la prises 7.1ch AUDIO OUT, sélectionner "Mode multicanal analogique". (⇒ 33)
- Pour diffuser le son d'un appareil connecté via un câble HDMI, régler "Sortie audio" sur "Oui" dans le menu de configuration. (⇒ 31)
- Pour connecter cet appareil à un téléviseur via la prise HDMI VIDEO OUT et à l'amplificateur/récepteur via la prise HDMI AUDIO OUT, régler le "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)". (⇒ 11, 30)

Même si la lecture sans interruption est effectuée pour un album ou un groupe de chansons similaires contenant une source sonore enregistrée en direct ou en concert (un fichier musical contenant des chansons enregistrées à la suite), la lecture s'interrompt entre les morceaux.

- Dans les cas suivants, la lecture s'interrompt entre les morceaux :
 - Lorsque le fichier contient des enregistrements ayant des réglages différents les uns des autres, comme le format de fichier, la fréquence d'échantillonnage, ou le nombre de canal.
 - Lorsque les fichiers de 100 chansons ou plus sont contenus dans un seul dossier.

Le volume de la sortie audio des prises AUDIO OUT analogiques est trop élevé ou trop faible.

- Régler le volume des prises AUDIO OUT analogiques sous "Volume analogique (dB)" dans le menu Option. (⇒ 29)

Impossible de reproduire le signal audio avec une fréquence d'échantillonnage supérieure à 192 kHz à partir de la prise HDMI AUDIO OUT/ OPTICAL/COAXIAL.

- Sur cet appareil, seules les prises AUDIO OUT analogiques prennent en charge la sortie audio avec une fréquence d'échantillonnage supérieure à 192 kHz. Raccorder à n'importe laquelle des prises AUDIO OUT analogiques pour reproduire l'audio avec une fréquence d'échantillonnage supérieure à 192 kHz.

Il n'y a aucun son.

- Pour retransmettre le son par la prise OPTICAL/COAXIAL, paramétrer correctement "Sous-échantill. OPTICAL / COAXIAL". (⇒ 32)
- Lire "Connexion à un amplificateur/récepteur" (⇒ 11 - 16) pour vérifier les réglages de sortie du son adaptés aux raccordements de l'appareil.

Dans les cas suivants, le son n'est pas reproduit par les prises listées ci-dessous :

●Prise HDMI VIDEO OUT

- Lorsqu'un dispositif est raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et que "Mode de sortie HDMI(VIDEO)" est réglé sur "Auto (Vidéo seulement / Vidéo+Audio)" (⇒ 30)
- Lorsque "Sortie audio" sous "Réglages avancés" est réglé sur "Non" (⇒ 31)
- Tandis que la lecture s'effectue avec "Sortie audio" dans "Réglages pour le son haute clarté" réglé sur "OPTICAL / COAXIAL uniquement" ou "Analogique uniquement" (⇒ 33)
- Lorsque "Mode multicanal analogique" est sur "Oui" (⇒ 33)

●Prise HDMI AUDIO OUT

- Lorsque "Sortie audio" sous "Réglages avancés" est réglé sur "Non" (⇒ 31)
- Tandis que la lecture s'effectue avec "Sortie audio" dans "Réglages pour le son haute clarté" réglé sur "OPTICAL / COAXIAL uniquement" ou "Analogique uniquement" (⇒ 33)
- Lorsque "Mode multicanal analogique" est sur "Oui" (⇒ 33)

●Prise OPTICAL/COAXIAL

- Lorsqu'un dispositif est raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et que "Sortie audio" sous "Réglages avancés" est réglé sur "Oui" (⇒ 31)
- Quand la lecture s'effectue avec "Sortie audio" sous "Réglages pour le son haute clarté" réglé sur "HDMI seulement" ou "Analogique uniquement" (⇒ 33)

●Prises 2ch AUDIO OUT

- Lorsqu'un dispositif est raccordé à la prise HDMI AUDIO OUT et que "Sortie audio" sous "Réglages avancés" est réglé sur "Oui" (⇒ 31)
- Tandis que la lecture s'effectue avec "Sortie audio" dans "Réglages pour le son haute clarté" réglé sur "HDMI seulement" ou "OPTICAL / COAXIAL uniquement" (⇒ 33)

•Prises 7.1ch AUDIO OUT

- Tandis que la lecture s'effectue avec "Sortie audio" dans "Réglages pour le son haute clarté" réglé sur "OPTICAL / COAXIAL uniquement" (⇒ 33)
- Lorsque "Mode multicanal analogique" est sur "Non" (⇒ 33)

Lecture**Le disque ne peut être lu.**

- Le disque est peut-être sale. (⇒ 5)
- Le disque n'a pas été finalisé. (⇒ 7)
- En fonction du disque Ultra HD Blu-ray, il pourrait être impossible d'effectuer la lecture sauf si cet appareil est connecté à Internet.

L'affichage de photos (JPEG) est anormal.

- Les images éditées sur un PC, telles les images JPEG progressif, pourraient ne pas être affichées.

Je ne peux pas lire BD-Live.

- Vérifier que l'appareil est connecté à Internet haute vitesse. (⇒ 17)
- Vérifier les paramètres de "Accès Internet BD-Live". (⇒ 35)
- Vérifier qu'un périphérique USB est inséré dans la prise USB. (⇒ 9)

Réseau**La connexion au réseau ne peut être établie.**

- Vérifier la connexion Internet et son paramétrage. (⇒ 17, 18, 34)
- Il pourrait y avoir des obstacles qui empêchent cet appareil de détecter le réseau. Déplacer cet appareil et le routeur sans fil plus près l'un de l'autre. Cet appareil pourrait alors détecter le nom du réseau (⇒ 19, "SSID").
- Se reporter au manuel afférent à chaque appareil et apporter les corrections qui s'imposent.

Lors d'une connexion au réseau local sans fil, la vidéo du serveur de contenu réseau* n'est pas lue ou des images sont perdues au cours de la lecture.

- Un routeur à taux de transfert plus élevé, tel qu'un routeur sans fil 802.11n (2,4 GHz ou 5 GHz) ou 802.11ac peut résoudre le problème. Lors de l'utilisation d'un routeur sans fil 802.11n (2,4 GHz ou 5 GHz) ou 802.11ac, il est nécessaire de régler le type de chiffrement sur "AES".
L'utilisation simultanée avec un four à micro-ondes, téléphone sans fil, etc., à 2,4 GHz peut interrompre la connectivité ou causer d'autres problèmes.
- À l'écran "Paramétrages de la liaison sans fil" (⇒ 34), la luminosité en continu d'au moins 4 indicateurs de "Réception" est la condition requise pour une connexion stable. Si 3 indicateurs ou moins sont allumés ou si la connexion est interrompue, changer l'emplacement ou l'angle de positionnement du routeur sans fil et vérifier si l'état de la connexion s'est améliorée. En cas de non-amélioration, connecter à un réseau câblé et effectuer à nouveau la "Configuration réseau simplifiée" (⇒ 18).

* Serveur compatible avec la fonction DLNA, etc.

Messages à l'écran**Vérification impossible. Vérifiez le disque.**

- Un disque non compatible a été mis en place.

Lecture du programme impossible.

- Le fichier vidéo n'est pas compatible.

Aucun disque n'est inséré.

- Le disque pourrait être sens dessus dessous.

Ⓞ Cette opération n'est pas disponible.

- Certaines opérations (lecture arrière au ralenti, etc.) ne sont pas prises en charge par cet appareil.

L'adresse IP n'a pas été réglée.

- "Adresse IP" sous "Réglages adresse IP/DNS" est "---.---.---.---". Régler "Adresse IP", "Masque de sous-réseau" et "Passerelle par défaut". (Si nécessaire, activer l'acquisition automatique d'adresse.)

Le point d'accès sans fil a un niveau faible de sécurité réseau. Il est recommandé de passer à un niveau de sécurité plus élevé.

- Régler un niveau de sécurité plus élevé en consultant le manuel d'utilisation du routeur sans fil.

Messages à l'écran de l'appareil

F99

- L'appareil cesse de fonctionner correctement. Appuyer sur [⏻/I] de l'appareil principal pendant 3 secondes pour mettre l'appareil en veille, puis le mettre à nouveau en marche.

NET

- Pendant la connexion à un réseau.

NO PLAY

- Une restriction quant à la classification des disques BD-Vidéo ou DVD-Vidéo a été établie. (⇒ 35)
- Un DVD-Vidéo ayant un système d'encodage couleur ou un code régional incompatibles est inséré.

NO READ

- Le support est sale ou rayé. Le lecteur ne peut le lire.

REMOVE

- Le périphérique USB consomme trop d'énergie. Retirer le périphérique USB.

SET CODE

(" " représente un nombre.)

- Les codes de la télécommande et du lecteur ne sont pas identiques. Changer le code sur la télécommande.

Maintenir

enfocées

simultanément la



touche [OK] et la touche numérique indiquée pendant plus de 5 secondes.

U59

- La température de cet appareil est élevée et il est passé en mode veille pour des raisons de sécurité. Attendre environ 30 minutes. Installer ou placer cet appareil dans un endroit permettant sa bonne ventilation.

START

- Une mise à jour du micrologiciel va démarrer. Ne pas mettre l'appareil hors marche.

UPDATE /5

(" " représente un nombre.)

- Une mise à jour du micrologiciel est en cours. Ne pas mettre l'appareil hors marche.

FINISH

- La mise à jour du micrologiciel est terminée.

Spécifications

Générales

Format du signal	NTSC
Température de fonctionnement	+5 °C à +35 °C (+41 °F à +95 °F)
Humidité relative	10 % à 80 % (sans condensation)
AUDIO OUT (fiche femelle)	Sortie audio analogique (G/D, 7.1 ca.) : 1 prise Standard : 0,5 Veff., Plage complète : 2,0 Veff. à 1 kHz (<500 Ω)
AUDIO OUT (XLR symétrique)	Sortie audio analogique (G/D) : 1 prise Standard : 0,5 Veff., Plage complète : 2,0 Veff. à 1 kHz (<500 Ω)
DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL/COAXIAL)	1 prise Format de sortie : PCM, Dolby Digital, DTS®
HDMI OUT (19 broches type A)	2 prises Format de sortie vidéo Video OUT : jusqu'à 4K/60p (y compris HDR10+, Dolby Vision) Audio OUT : jusqu'à 1080/60p Format de sortie audio : PCM, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD® High Resolution Audio, DTS-HD® Master Audio
Prise USB (Type A)	Avant : 1 prise, 5 V c.c., max. 500 mA [USB haute vitesse (USB 2.0)] Arrière : 1 prise, 5 V c.c., max. 900 mA [USB vitesse supérieure (USB 3.0)]
Port du réseau local (LAN) (Ethernet)	1 prise 10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T
WLAN (réseau local sans fil)	Conformité : IEEE802.11 a/b/g/n/ac Gamme de fréquences : Bande 2,4 GHz/5 GHz Sécurité : Type de chiffrement : TKIP/AES, Type d'authentification : PSK, WEP (64 bits/128 bits)
Caractéristique LASER	Produit à laser classe I Longueur d'onde : 770-800 nm (CD)/ 650-666 nm (DVD)/ 400-410 nm (BD) Puissance du faisceau : Système de protection empêchant tout rayonnement dangereux
Alimentation	120 V c.a., 60 Hz
Consommation	(A) Environ 39 W (B) Environ 44 W
Consommation dans le mode veille au démarrage rapide	(A) Environ 11 W (B) Environ 16 W (Démarrage rapide : Oui)

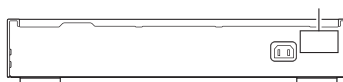
Consommation dans le mode veille	Environ 0,3 W (Démarrage rapide : Non, Réseau en veille : Non)
Dimensions (L×H×P) compris les parties en saillie	430 mm×81 mm×325 mm (Environ 16 15/16 po×3 1/4 po×12 13/16 po)
Poids	Environ 7.8 kg (17.2 lb)

- Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Format de fichier

Format du fichier	Extension	Informations supplémentaires
MKV (Méthodes de compression Vidéo : H.264/HEVC Audio : AAC, PCM, Vorbis, FLAC)	“.MKV”, “.mkv” Fichier texte des sous-titres “.srt”, “.sub”, “.TXT”, “.txt”	<ul style="list-style-type: none"> • Résolution jusqu'à 3840×2160 30p, 4096×2160 24p. • Le fichier vidéo et le fichier texte des sous-titres sont contenus dans le même dossier, et les noms de fichier sont les mêmes à l'exception de ceux des extensions de fichier. • Il est possible que certains fichiers MKV ne soient pas correctement lus. Cela peut dépendre de la résolution vidéo, de la cadence d'image, du format des sous-titres, etc.
mp4 (Méthodes de compression Vidéo : H.264/HEVC Audio : AAC)	“.MP4”, “.mp4”, “.MOV”, “.mov”	<ul style="list-style-type: none"> • Résolution jusqu'à 3840×2160 30p, 4096×2160 24p (excepté MPEG2). • Il est possible que certains fichiers mp4/MPEG ne soient pas correctement lus. Cela peut dépendre de la résolution vidéo, de la cadence d'image, etc.
MPEG (TS/PS) (Méthodes de compression Vidéo : MPEG2 /H.264*/HEVC*1 Audio : AAC*1 /Dolby Digital /LPCM*2)	“.MPG”, “.mpg”, “.MPEG”, “.mpeg”, “.M2TS”, “.m2ts”, “.MTS”, “.mts”, “.TS”, “.ts”	<ul style="list-style-type: none"> • Les formats MOTION JPEG ne sont pas pris en charge. • En fonction de la méthode de compression audio, seules les images peuvent être lues et il peut être impossible de reproduire le son.
JPEG	“.JPG”, “.jpg”	<ul style="list-style-type: none"> • MOTION JPEG et JPEG progressif ne sont pas pris en charge. • Il pourrait ne pas être possible de visionner les images dont la structure du dossier ou le nom de fichier a été modifié sur un PC ou un autre appareil.
MPO	“.MPO”, “.mpo”	Image fixe en 3D
MP3	“.MP3”, “.mp3”	Cet appareil prend en charge les étiquettes ID3. Toutefois, seuls les titres, les noms d'artistes et les noms d'album peuvent être affichés.

Consommation



Format du fichier	Extension	Informations supplémentaires
FLAC	“.FLAC”, “.flac”	Cet appareil prend en charge les étiquettes, mais seuls les titres, le nom des artistes et le nom des albums peuvent s'afficher. Fréquence d'échantillonnage maximum : 192 kHz/24 bits
WAV	“.WAV”, “.wav”	Fréquence d'échantillonnage maximum : 384 kHz/32 bits
AAC	“.M4A”, “.m4a”	Fréquence d'échantillonnage maximum : 48 kHz/320 kbps
WMA	“.WMA”, “.wma”	Cet appareil prend en charge les étiquettes, mais seuls les titres, le nom des artistes et le nom des albums peuvent s'afficher. Fréquence d'échantillonnage maximum : 48 kHz/385 kbps
DSD (DFF, DSF)	“.DSF”, “.dsf”, “.DFF”, “.dff”	2,8 MHz (2 canaux/5.1 canaux), 5,6 MHz (2 canaux/5.1 canaux), 11,2 MHz (2 canaux uniquement)
ALAC	“.M4A”, “.m4a”	96 kHz/32 bits (Max. 7.1 canaux), 176,4/192 kHz/32 bits (Max. 5.1 canaux)
AIFF	“.aif”, “.aiff”	Fréquence d'échantillonnage maximum : 384 kHz/32 bits

*1 TS seulement

*2 PS seulement

- La lecture pourrait ne pas être possible ou l'ordre de lecture pourrait varier avec certaines structures de dossiers ou de type d'enregistrement.
- Un total de 10.000 fichiers et dossiers combinés peut être affiché comme données lisibles dans chaque dossier indépendamment de leur format.
(Même lorsque le menu de lecture des images s'affiche, par exemple, si un dossier du menu contient des fichiers vidéo ou de musique lisibles, ils sont également comptabilisés comme données lisibles.)

Informations audio

La sortie audio diffère selon les prises où est raccordé l'amplificateur/récepteur et selon le paramétrage de l'appareil. (⇒ 32, "Sortie audio numérique")

- Le nombre de canaux indiqué représente le nombre maximum de canaux de sortie lorsque connecté à un amplificateur/récepteur compatible avec le format audio pertinent.

HDMI OUT

/DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL/COAXIAL)

	Prise	"Sortie audio numérique"	
		"Train bits"	"PCM"
Canal de sortie	HDMI OUT	Sortie du signal original ³	BD-Vidéo : 7.1 canaux ^{3*4} DVD-Vidéo : PCM 5.1 canaux
	DIGITAL AUDIO OUT (OPTICAL/COAXIAL)	Dolby Digital/DTS® Digital Surround™	Mélange-abaissement PCM 2 canaux

AUDIO OUT analogique

Canal de sortie	2ch AUDIO OUT	2 canaux
	7.1ch AUDIO OUT	BD-Vidéo : 7.1 canaux ^{3*4} DVD-Vidéo : 5.1 canaux

³ Si "Audio secondaire BD-Vidéo" est réglé sur "Oui", le contenu audio sera reproduit au format Dolby Digital, DTS® Digital Surround™ ou PCM 5.1 canaux. Cependant, en cas de lecture de films BD-Vidéo sans piste audio secondaire ou effets sonores de navigation, le son est reproduit dans le format original.

⁴ La sortie audio est amplifiée de 5.1 canaux ou 6.1 canaux à 7.1 canaux en fonction des caractéristiques DTS, Inc.

Format pris en charge pour la lecture de contenu réseau

Quand cet appareil fonctionne comme un client de contenu réseau, les contenus suivants peuvent être lus.

- Les formats de fichier qui ne sont pas pris en charge par le serveur de contenu réseau* ne peuvent pas être lus.

* Serveur compatible avec la fonction DLNA, etc.

Vidéo

Supports	Codec vidéo	Codec audio	Exemples d'extensions de fichiers
MKV	H.264 HEVC	AAC PCM Vorbis FLAC	.mkv
AVCHD	H.264	Dolby Digital	.mts
MP4	H.264 HEVC	AAC	.mp4, .mov
PS	MPEG2	Dolby Digital PCM linéaire	.mpg, .mpeg
TS	MPEG2 H.264 HEVC	AAC Dolby Digital	.m2ts, .ts

Photo

Format	Exemples d'extensions de fichiers
JPEG	.jpg

Audio

Codec audio	Exemples d'extensions de fichiers
MP3	.mp3
FLAC	.flac
WAV	.wav
AAC	.m4a, .adts
WMA	.wma
ALAC	.m4a
DSD	.dsf, .dff
AIFF	.aif, .aiff
PCM linéaire	—

- En fonction du serveur, des contenus autres que ceux établis ci-dessus peuvent être lus.

Liste des codes de langue

Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code
Abkhaze:	6566	Géorgien:	7565	Panjabî:	8065
Afar:	6565	Grec:	6976	Perse:	7065
Afghan, Pachtô:	8083	Groenlandais:	7576	Polonais:	8076
Afrikaans:	6570	Guarani:	7178	Portugais:	8084
Aimara:	6589	Gujarati:	7185	Quechua:	8185
Albanais:	8381	Haoussa:	7265	Rhétô-Roman:	8277
Allemand:	6869	Hébreu:	7387	Roumain:	8279
Ameharic:	6577	Hindi:	7273	Russe:	8285
Anglais:	6978	Hollandais:	7876	Samoaï:	8377
Arabe:	6582	Hongrois:	7285	Sanscrit:	8365
Arménien:	7289	Indonésien:	7378	Serbe:	8382
Assamais:	6583	Interlangue:	7365	Serbo-Croate:	8372
Azéri:	6590	Irlandais:	7165	Shona:	8378
Bachkir:	6665	Islandais:	7383	Sinhî:	8368
Basque:	6985	Italien:	7384	Singhalais:	8373
Bengali:	6678	Japonais:	7465	Souvaque:	8375
Bhoutan:	6890	Javanais:	7487	Slovène:	8376
Biélorusse:	6669	Kachmirî:	7583	Somali:	8379
Bihari:	6672	Kannara:	7578	Soudanais:	8385
Birman:	7789	Kazakh:	7575	Suédois:	8386
Breton:	6682	Kirghiz:	7589	Swahili:	8387
Bulgare:	6671	Kurde:	7585	Tadjik:	8471
Cambodgien (khmer):	7577	Lao:	7679	Tagalog:	8476
Catalan:	6765	Latin:	7665	Tamoul:	8465
Chinois:	9072	Letton:	7686	Tatar:	8484
Coréen:	7579	Lingala:	7678	Tchéque:	6783
Corse:	6779	Lithuanien:	7684	Téoulougou:	8469
Croate:	7282	Macédonien:	7775	Thaïlandais:	8472
Danois:	6865	Malais:	7783	Tibétain:	6679
Espagnol:	6983	Malayalam:	7776	Tigrigna:	8473
Esperanto:	6979	Malgache:	7771	Tsonga:	8479
Estonien:	6984	Maltaï:	7784	Turc:	8482
Féringien:	7079	Maori:	7773	Turkmène:	8475
Fidjien:	7074	Marathi:	7782	Twi (akan):	8487
Finnois:	7073	Moldave:	7779	Ukrainien:	8575
Français:	7082	Mongol:	7778	Vietnamien:	8673
Frison:	7089	Nauru:	7865	Volapük:	8679
Gaélique d'Écosse:	7168	Népalais:	7869	Wolof:	8779
Galicien:	7176	Norvégien:	7879	Xhosa:	8872
Gallois:	6789	Oriya:	7982	Yiddish:	7473
		Ourdou:	8582	Yorouba:	8979
		Ouzbèque:	8590	Zulu:	9085

Liste des langues de l'affichage

Affichage	Langue	Affichage	Langue	Affichage	Langue
ANG	Anglais	JPN	Japonais	ARA	Arabe
FRA	Français	CHI	Chinois	HIN	Hindi
ALL	Allemand	COR	Coréen	PER	Perse
ITA	Italien	MAL	Malais	IND	Indonésien
ESP	Espagnol	VIE	Vietnamien	MRI	Maori
HOL	Hollandais	THA	Thaïlandais	BUL	Bulgare
SUE	Suédois	POL	Polonais	RUM	Roumain
NOR	Norvégien	TCH	Tchèque	GRE	Grec
DAN	Danois	SLO	Slovaque	TUR	Turc
POR	Portugais	HON	Hongrois	*	Autre
RUS	Russe	FIN	Finois		

Licences

"AVCHD", "AVCHD 3D", "AVCHD Progressive" et "AVCHD 3D/ Progressive" sont des marques de commerce de Panasonic Holdings Corporation et Sony Corporation.

Java est une marque déposée d'Oracle et/ou de ses sociétés affiliées.

Dolby, Dolby Audio, Dolby Vision et le symbole double-D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>.

Fabriqué sous licence de DTS, Inc.

DTS, le symbole, ainsi que DTS et le symbole associé, DTS-HD et le logo DTS-HD, sont des marques déposées et/ou de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
© DTS, Inc. Tous droits réservés.

THX et le logo THX sont des marques de commerce de THX Ltd. enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

The product with Hi-Res AUDIO logo is conformed to High-Resolution Audio standard defined by Japan Audio Society. This logo is used under license from Japan Audio Society.

L'appareil portant le logo Hi-Res AUDIO est conforme au standard High-Resolution Audio défini par la Japan Audio Society. Ce logo est utilisé sous licence de la Japan Audio Society.

Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, de même que le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

<AVC>

Ce produit fait l'objet d'une licence de portefeuille de brevets AVC dans l'utilisation personnelle ou non commerciale par un particulier (i) pour encoder de la vidéo selon la norme AVC ("AVC Video") et/ou (ii) décoder de la vidéo AVC encodée par un particulier engagé dans une activité personnelle et/ou obtenue auprès d'un fournisseur de vidéos qui détient une licence lui permettant de fournir des vidéos AVC. Aucune licence ou permission tacite ne sera accordée pour tout autre usage. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, L.L.C.

Visiter <http://www.mpegla.com>

<VC-1>

Ce produit fait l'objet d'une licence de portefeuille de brevets VC-1 pour l'utilisation personnelle et non commerciale d'un particulier (i) pour encoder de la vidéo selon la norme VC-1 ("VC-1 video") et/ou (ii) décoder de la vidéo VC-1 encodée par un particulier engagé dans une activité personnelle et non commerciale et/ou obtenue auprès d'un fournisseur de vidéos qui détient une licence lui permettant de fournir des vidéos VC-1. Aucune licence ou permission tacite ne sera accordée pour tout autre usage. Des informations supplémentaires peuvent être obtenues auprès de MPEG LA, L.L.C.

Visiter <http://www.mpegla.com>

"DVD Logo" est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

"Wi-Fi[®]", "Miracast[®]", et "Wi-Fi Direct[®]" sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance[®].

"Wi-Fi Protected Setup[™]" et "WPA[™]" sont des marques de commerce de Wi-Fi Alliance[®].

Windows est une marque de commerce ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android est une marque de commerce de Google Inc.

Adobe est une marque de commerce ou une marque déposée de Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Le logo HDR10+[™] est une marque de commerce de HDR10+ Technologies, LLC.

Copyright 2004-2014 Verance Corporation. Cinavia[™] est une marque de commerce de Verance Corporation. Protégé par le brevet 7,369,677 aux États-Unis et des brevets reconnus ou en instance dans d'autres pays de Verance Corporation. Tous droits réservés.

Ce produit comprend le logiciel suivant :

- (1) le logiciel développé de façon indépendante par ou pour Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.,
- (2) le logiciel appartenant à un tiers et accordé sous licence à Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.,
- (3) le logiciel autorisé en vertu de la GNU General Public License, version 2 (GPL v2),
- (4) le logiciel autorisé en vertu de la GNU LESSER General Public License, version 2.1 (LGPL v2.1) et/ou,
- (5) un logiciel libre autre que le logiciel autorisé en vertu de la GPL V2.0 et/ou de la LGPL V2.1.

Les logiciels indiqués sous (3) à (5) sont distribués dans l'espoir qu'ils puissent être utiles, mais SANS AUCUNE GARANTIE, sans même la garantie implicite de COMMERCIALISATION ou D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER.

Reportez-vous aux modalités et conditions détaillées qui s'y rapportent dans le menu de réglages de ce produit.

Au moins trois (3) ans après la livraison de ce produit, Panasonic fournira à tout tiers qui communiquera avec nous à l'adresse fournie ci-dessous, contre des frais ne dépassant pas notre coût de distribution du code source, une copie complète lisible par machine du code source correspondant couvert par les licences GPL V2.0, LGPL V2.1 ou les autres licences, avec obligation d'en faire de même, ainsi que les avis de droits d'auteur respectifs s'y rapportant.

Adresse courriel : oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

Le code source et l'avis de droits d'auteur sont également disponibles sans frais sur notre site Internet ci-dessous.
<https://panasonic.net/cns/oss/>

(1) MS/WMA

Cet appareil est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation et de tiers. L'utilisation ou la distribution de cette technologie à l'extérieur de cet appareil est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale Microsoft autorisée et des tiers.

(2) Étiquetage MS/PlayReady/Produit final

Ce produit comporte des technologies protégées par des droits de propriété détenus par Microsoft. L'utilisation ou la distribution d'une telle technologie non intégrée à ce produit est interdite à moins d'avoir obtenu une licence d'utilisation de Microsoft.

(3) MS/PlayReady/Avertissements Utilisateur Final

Les propriétaires de contenu utilisent la technologie d'accès PlayReady[™] de Microsoft dans le but de protéger leur propriété intellectuelle y compris le contenu couvert par le droit d'auteur. Cet appareil utilise la technologie PlayReady pour donner accès à un contenu protégé par PlayReady et/ou un contenu protégé par WMDRM. Dans le cas où l'appareil ne réussirait pas à appliquer adéquatement les restrictions sur l'utilisation du contenu, les propriétaires de contenu pourraient révoquer à Microsoft l'aptitude d'accéder à un contenu protégé par PlayReady. Une telle révocation ne devrait toutefois pas avoir d'effet sur l'accès à du contenu non protégé ou protégé par d'autres technologies de protection. Les propriétaires de contenu pourraient vous demander de mettre PlayReady à niveau pour avoir accès à leur contenu. Si vous omettez de procéder à une telle mise à niveau, vous ne serez pas en mesure d'accéder au contenu pour lequel une telle mise à niveau est requise.

(4) Vorbis, FLAC, WPA Supplément

Les licences d'utilisation du logiciel sont affichées lorsque "Licence" est sélectionné dans le menu de configuration.
(⇒ 36)



Certificat de garantie limitée

Panasonic Canada Inc.

5770, Ambler Drive, Mississauga (Ontario) L4W 2T3

PRODUIT PANASONIC – GARANTIE LIMITÉE

Panasonic Canada Inc. garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de main-d'œuvre dans un contexte d'utilisation normale pendant la période indiquée ci-après à compter de la date d'achat original et, dans l'éventualité d'une défectuosité, accepte, à sa discrétion, de (a) réparer le produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (b) remplacer le produit par un produit neuf ou remis à neuf d'une valeur équivalente ou (c) rembourser le prix d'achat. La décision de réparer, remplacer ou rembourser appartient à Panasonic Canada Inc.

Lecteurs BD/DVD Panasonic - Un (1) an, pièces et main-d'œuvre

La présente garantie n'est fournie qu'à l'acheteur original d'un des produits de marque Panasonic indiqués plus haut, ou à la personne l'ayant reçu en cadeau, vendu par un détaillant Panasonic agréé au Canada et utilisé au Canada. Le produit ne doit pas avoir été « vendu tel quel » et doit avoir été livré à l'état neuf dans son emballage d'origine.

POUR ÊTRE ADMISSIBLE AUX SERVICES AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PRÉSENTATION D'UN REÇU D'ACHAT OU DE TOUTE AUTRE PIÈCE JUSTIFICATIVE DE LA DATE D'ACHAT ORIGINAL, INDIQUANT LE MONTANT PAYÉ ET LE LIEU DE L'ACHAT, EST REQUISE.

RESTRICTIONS ET EXCLUSIONS

La présente garantie COUVRE SEULEMENT les défaillances attribuables à un défaut des matériaux ou à un vice de fabrication et NE COUVRE PAS l'usure normale ni les dommages esthétiques. La présente garantie NE COUVRE PAS NON PLUS les dommages subis pendant le transport, les défaillances causées par des produits non fournis par Panasonic Canada Inc. ni celles résultant d'un accident, d'un usage abusif ou impropre, de négligence, d'une manutention inadéquate, d'une mauvaise application, d'une altération, d'une installation ou de réglages impropres, d'un mauvais réglage des contrôles de l'utilisateur, d'un mauvais entretien, d'une surtension temporaire, de la foudre, d'une modification, de la pénétration de sable, de liquides ou d'humidité, d'une utilisation commerciale (dans un hôtel, un bureau, un restaurant ou tout autre usage par affaires ou en location), d'une réparation effectuée par une entité autre qu'un centre de service Panasonic agréé ou encore d'une catastrophe naturelle.

Les piles sèches sont également exclues de la présente garantie.

CETTE GARANTIE LIMITÉE ET EXPRESSE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES IMPLICITES DU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR LA COMMERCIALISATION ET UN USAGE PARTICULIER. PANASONIC CANADA INC. N'AURA D'OBLIGATION EN AUCUNE CIRCONSTANCE POUR TOUT DOMMAGE DIRECT, INDIRECT OU CONSÉCUTIF RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DÉCOULANT DE TOUTE DÉROGATION À UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE. (À titre d'exemples, cette garantie exclut les dommages relatifs à une perte de temps, le transport jusqu'à et depuis un centre de service agréé, la perte ou la détérioration de supports ou d'images, de données ou de tout autre contenu en mémoire ou enregistré. Cette liste n'est pas exhaustive et n'est fournie qu'à des fins explicatives.)

Certaines juridictions ne reconnaissent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ou les exclusions de garanties implicites. Dans de tels cas, les limitations stipulées ci-dessus peuvent ne pas être applicables. La présente garantie vous confère des droits précis; vous pourriez aussi avoir d'autres droits pouvant varier selon votre province ou territoire de résidence.

SERVICE SOUS GARANTIE

Pour tout renseignement sur les produits, réparation ou assistance technique, veuillez visiter notre page Soutien : www.panasonic.ca/french/support

EXPÉDITION D'UN PRODUIT À UN CENTRE DE SERVICE

Emballer soigneusement, de préférence dans son carton d'origine, et expédiez, franco de port, suffisamment assuré. Accompagnez le tout d'une description de la défectuosité présumée et d'une pièce justificative de la date d'achat original.

Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE MODÈLE

DP-UB9000

NUMÉRO DE SÉRIE

Homologation :

DATE D'ACHAT

DÉTAILLANT

ADRESSE DU DÉTAILLANT

N° DE TÉLÉPHONE

Index

A Affichage en miroir	L LAN	P Périphérique USB
Audio	Langue	R Réinitialisation
Changement du rendu	À l'écran	Réseau
sonore	Audio	Connexion
Langue	Liste des codes	Réglage
B BD-Live	Menu	Réseau local sans fil
D Démarrage rapide	Piste son	S Service réseau
DMC	Sous-titres	Sous-titres
F Fonction de poursuite	Lecture en reprise	U Ultra HD Blu-ray
de la lecture	M Menu instantané	V VIERA Link
Format du fichier	Mise à jour du	24p
H HDR	micrologiciel	4K
	Moteur de rendu	

CAUTION – VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM.	FDA 21CFR/CCLASS II (Ia)
CAUTION – CLASS 2 VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO THE BEAM.	IEC60825-1/CCLASS 2
ATTENTION – RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET INVISIBLE, CLASSE 2. EN CAS D'OUVERTURE, NE PAS REGARDER DANS LE FAISCEAU.	
FORSIGTIG – SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING KLASSE 2. NÅR LÅGET ER ÅBENT, UND GÅ AT SE LIGE IND I STRÅLEN.	
VARO – AVATTAESSA OLET ALTTIINA LUOKAN 2 NÄKYVÄÄ JA NÄKYMÄTÖNTÄ LASERSÄTEILYÄ, ÄLÄ TUJOTA SÄTEESEEN.	
VARNING – KLASS 2 SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD, STIRRA EJ IN I STRÅLEN.	
VORSICHT – SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG KLASSE 2, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET, NICHT IN DEN STRAHL BLICKEN.	

(Intérieur de l'appareil)

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario,
L4W 2T3
www.panasonic.com

